



Политика конфиденциальности данных PM-International

УКАЗАНИЯ ПО ЗАЩИТЕ ДАННЫХ

Нижеследующая политика конфиденциальности применяется к веб-сайту, доступному по адресу www.pm-international.com, и к обработке ваших персональных данных как клиента или партнера PM-International.

Защита ваших персональных данных и ваша конфиденциальность важны для нас.

По этой причине мы хотели бы ниже объяснить, что делает PM-International, чтобы воздать должное вам и нам в этом отношении. Мы хотели бы объяснить, какие персональные данные мы собираем, как мы их используем и как мы защищаем ваши данные. Вы также узнаете, кому мы передадим эти данные и как вы можете изменить свои данные. Политика PM-International в области защиты данных соответствует действующим правовым положениям Закона Республики Казахстан от 21 мая 2013 года № 94-V „О персональных данных и их защите“, требованиям Конституции Республики Казахстан и других нормативных правовых актов Республики Казахстан. Казахстан в области персональных данных. Эта политика конфиденциальности объясняет, какие данные хранятся в PM-International и как они используются.

Имя и контактные данные контролера данных и, если применимо, его представителя:

Премьер-министр-Международный Казахстан Алматы, проспект Гагарина, 287/1, офис 187,
В лице Фараджева Джанхира
Телефон: +7 727 317 66 20
Электронная ПОЧТА: service@pm-international.kz

Специалист по защите данных (DPO):

Хартвиг Бауэр
АДРЕС ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЫ:
DPO@PM-International.com

PM-International's Data Privacy Policy

NOTES ON DATA PROTECTION

The following privacy policy applies to the website available at www.pm-international.com and to the processing of your personal data as a customer or Team Partner of PM-International.

The protection of your personal data and your privacy are important to us.

For this reason, we would like to explain below what PM-International does to do justice to you and us in this respect. We would like to explain what personal data we collect, how we use it and how we protect your data. You will also find out who we will pass this data on to and how you can have your data changed. PM-International's data protection policy is in accordance with the applicable legal provisions of the Law of the Republic of Kazakhstan dated May 21, 2013 № 94-V „On personal data and their protection“, the requirements of the Constitution of the Republic of Kazakhstan and other regulatory legal acts of the Republic of Kazakhstan in the field of personal data. This data privacy policy explains which data is stored by PM-International and how it is used.

Name and contact details of the data controller and, if applicable, their representative:

PM-International Kazakhstan
Gagarina Avenue 287/1 Almaty, office 187,
Represented by Faradzhev Dzhahir
Phone: +7 727 317 66 20
E-MAIL: service@pm-international.kz

Data Protection Officer (DPO):

Hartwig Bauer
E-MAIL ADDRESS: DPO@PM-International.com



ЦЕЛИ, ДЛЯ КОТОРЫХ ДОЛЖНЫ ОБРАБАТЫВАТЬСЯ ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ:

Мы обрабатываем ваши данные для следующих целей:

- Обработка контрактов
- Свяжитесь с нами (для получения дополнительной информации используйте контактную форму)
- Рекламирующий
- Гарантия качества
- Статистика.

ПРАВОВАЯ ОСНОВА ДЛЯ ОБРАБОТКИ

Ваши данные обрабатываются на следующих правовых основаниях:

- Ваше согласие, в соответствии с Законом Республики Казахстан от 21 мая 2013 года № 94-V “О персональных данных и их защите”

ЗАКОННЫЕ ИНТЕРЕСЫ

При обработке ваших данных мы преследуем следующие законные интересы:

- Улучшение нашего предложения
- Защита от неправильного использования и нарушений
- Обеспечение честной конкуренции
- Статистика
- Прямая реклама.

ПОЛУЧАТЕЛИ ИЛИ КАТЕГОРИИ ПОЛУЧАТЕЛЕЙ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

При обработке ваших данных мы сотрудничаем со следующими поставщиками услуг, которые имеют доступ к вашим данным:

- Поставщик веб-хостинга
- Поставщик платформ для социальных сетей
- Рекламные сети (для размещения рекламы)
- поставщик услуг по оплате и доставке
- Поставщик инструментов веб-анализа
- Поставщик услуг в области соблюдения требований законодательства и онлайн-мониторинга прав промышленной собственности.

PURPOSES FOR WHICH THE PERSONAL DATA ARE TO BE PROCESSED:

We process your data for the following purposes:

- Contract processing
- Contact us (for inquiries via contact form)
- Advertising
- Quality assurance
- Statistics.

LEGAL BASIS FOR THE PROCESSING

Your data is processed on the following legal basis:

- Your consent, according to the Law of the Republic of Kazakhstan of 21 May 2013 № 94-V “On Personal data and their protection”

LEGITIMATE INTERESTS

We pursue the following legitimate interests when processing your data:

- Improvement of our offer
- Protection against misuse and infringements
- Ensuring fair competition
- Statistics
- Direct advertising.

RECIPIENTS OR CATEGORIES OF RECIPIENTS OF THE PERSONAL DATA

When processing your data, we work together with the following service providers who have access to your data:

- Web hosting provider
- Provider of social media platforms
- Advertising networks (for advertisements)
- payment and shipping service provider
- Provider of web analysis tools
- Service provider in the field of compliance and online monitoring of industrial property rights.



СРОК ХРАНЕНИЯ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ:

Мы храним ваши данные,

- если вы дали согласие на обработку, то самое большее до тех пор, пока вы не отзовете свое согласие,
- если нам требуются данные для выполнения контракта, то не более чем на срок действия договорных отношений с вами или установленных законом сроков хранения.,
- если мы используем данные исходя из законных интересов, то максимум до тех пор, пока ваша заинтересованность в удалении или анонимизации не будет иметь преимущественной силы.

ИСТОЧНИКИ ДАННЫХ

Мы получаем от вас данные (в том числе об используемых вами устройствах).

ПЕРЕДАЧА ДАННЫХ В ТРЕТЬИ СТРАНЫ

Данные передаются в третьи страны за пределами Республики Казахстан. Это происходит на основании предусмотренных законом договорных положений, которые призваны обеспечить надлежащую защиту ваших данных и которые вы можете просмотреть по запросу.

Право на доступ, исправление или удаление, или ограничение обработки, или право возражать против обработки, а также право на перенос данных:

Вы имеете право,

- чтобы запросить информацию об обработке ваших данных,
- чтобы исправить ваши данные,
- чтобы ваши данные были удалены или заблокированы,
- чтобы ограничить обработку,
- возражать против обработки ваших данных,
- получать ваши данные в формате, доступном для передачи, и передавать их третьей стороне,
- отозвать свое согласие на обработку ваших данных в будущем и

DURATION FOR WHICH THE PERSONAL DATA IS STORED:

We store your data,

- if you have consented to the processing, at most until you withdraw your consent,
- if we require the data for the performance of a contract, at most for as long as the contractual relationship with you exists or statutory retention periods apply,
- if we use the data on the basis of a legitimate interest, at most as long as your interest in deletion or anonymization does not prevail.

DATA SOURCES

We receive the data from you (including about the devices you use).

DATA TRANSFER TO THIRD COUNTRIES

Data is transferred to third countries outside the Republic of Kazakhstan. This takes place on the basis of contractual regulations provided for by law, which are intended to ensure adequate protection of your data and which you can view on request.

Right of access, rectification or erasure or restriction of processing or the right to object to processing and the right to data portability:

You have the right,

- to request information about the processing of your data,
- to correct your data,
- to have your data deleted or blocked,
- to have the processing restricted,
- to object to the processing of your data,
- to receive your data in a transferable format and to transmit it to a third party,
- to withdraw your consent to the processing of your data for the future and



- подать жалобу в компетентный надзорный орган на несанкционированную обработку данных. Компетентным надзорным органом является Комитет по информационной безопасности Министерства цифрового развития, инноваций и аэрокосмической промышленности Республики Казахстан.

- to complain to the competent supervisory authority about unauthorized data processing. The competent supervisory authority is Committee on Information Security under the Ministry of Digital Development, Innovations and Aerospace Industry of the Republic of Kazakhstan.

ТРЕБОВАНИЕ ИЛИ ОБЯЗАННОСТЬ ПРЕДОСТАВЛЯТЬ ДАННЫЕ

REQUIREMENT OR OBLIGATION TO PROVIDE DATA

Если во время сбора данных прямо не указано иное, предоставление данных не является обязательным.

Unless expressly stated at the time of collection, the provision of data is not required or mandatory.

Дополнительная информация о защите данных

Further information on data protection

ОБРАБОТКА ДАННЫХ ТРЕТЬИМИ ЛИЦАМИ

DATA PROCESSING BY THIRD PARTIES

Если PM-International передает данные поставщикам услуг (таким как поставщики услуг доставки посылок, поставщики платежных услуг и т.д.) в контексте управления продажами, PM-International в каждом конкретном случае заключает контракты на обработку заказов. В результате партнеры по продажам обязаны обеспечивать защиту данных не только по закону, но и по контракту с PM-International.

If PM-International passes on data to service providers (such as parcel service providers, payment service providers, etc.) in the context of sales management, PM-International concludes order processing contracts in each case. As a result, sales partners are not only bound to data protection by law, but also by contract with PM-International.

Персональные данные и данные, связанные с транзакциями, передаются в соответствии с Законом Республики Казахстан от 21 мая 2013 года № 94-V “О персональных данных и их защите”.

Personal and transaction-related data is transferred in accordance with the Law of the Republic of Kazakhstan of 21 May 2013 № 94-V “On Personal data and their protection”.



ЗАЩИТА ДАННЫХ ПРИ ЗАКАЗЕ ТОВАРОВ, ЛИЧНЫХ ПРОФИЛЕЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

При заказе товаров PM-International собирает персональные данные клиентов с целью обработки и выполнения заказа. Собираются, хранятся и используются следующие данные клиента: имя, адрес, адрес электронной почты, дата рождения, номер телефона, платежная информация и, в случае оплаты прямым дебетованием, информация о реквизитах счета и, если применимо, дополнительные банковские реквизиты для оплаты кредитной картой. Информация, которую вы предоставляете здесь, используется исключительно для упрощения процесса оформления вашего заказа, в административных целях и для внутреннего анализа. Правовым основанием для такой обработки ваших персональных данных является пункт 7 статьи 10. 1 Закона Республики Казахстан от 21 мая 2013 года № 94-V “О персональных данных и их защите” и осуществляется с целью выполнения заключенного с вами договора или для проведения необходимых преддоговорных мероприятий, которые проводятся по вашему запросу.

PM-INTERNATIONAL ИСПОЛЬЗУЕТ ВАШИ ДАННЫЕ ДЛЯ СЛЕДУЮЩИХ ПРОЦЕССОВ:

- Использовать информацию, хранящуюся в вашем профиле пользователя, чтобы предложить вам возможности индивидуального обслуживания и оптимального использования нашего веб-сайта.
- Отправлять вам индивидуальные предложения и информацию, представляющие для вас личный интерес. Конечно, у вас также есть возможность сообщить нам, что вы не желаете получать такие предложения и/или информацию или больше не желаете их получать. Мы, конечно, будем это соблюдать. Пожалуйста, отправьте электронное письмо на адрес электронной почты нашего генерального директора, указанный на первой странице.

DATA PROTECTION FOR GOODS ORDERS, PERSONAL USER PROFILES

When ordering goods, PM-International collects personal data from customers in order to process and fulfill the order. The following customer data is collected, stored and used: Name, address, e-mail address, date of birth, telephone number, payment information and, in the case of payment by direct debit, the account details information and, if applicable, further bank details for credit card payments. The information you provide here is used exclusively to simplify your order process, for administrative purposes and for internal analysis. The legal basis for this processing of your personal data is Art. 7 para. 1 of the Law of the Republic of Kazakhstan of 21 May 2013 № 94-V “On Personal data and their protection” and is carried out for the purpose of fulfilling a contract concluded with you or for carrying out necessary, pre-contractual measures that are carried out at your request.

PM-INTERNATIONAL USES YOUR DATA FOR THE FOLLOWING PROCESSES:

- To use the information stored in your user profile to offer you the possibilities of a customized service and the optimal use of our website.
- To send you individual offers and information that are of personal interest to you. Of course, you also have the option of informing us that you do not wish to receive such offers and/or information or no longer wish to receive them. We will of course comply with this. Please send an e-mail to the e-mail address of our DPO figuring on the first page.



Для доставки товаров внешними поставщиками услуг PM-International передает необходимую информацию (получатель, адрес доставки и, если применимо, лица, уполномоченные получать товары) этим компаниям и членам Группы компаний PM для выполнения договорных обязательств. PM-International не занимается каким-либо адресным маркетингом.

Вы можете отозвать свое согласие в любое время, нажав "отказаться от подписки здесь" в конце электронного письма с информацией о посылке. После отзыва мы удалим ваши данные, предоставленные для этой цели, за исключением случаев, когда вы дали явное согласие на дальнейшее использование ваших данных или мы оставляем за собой право использовать данные сверх этого, что разрешено законом и о чем мы сообщаем вам в настоящем заявлении.

Данные об индивидуальных заказах остаются доступными в защищенной паролем учетной записи пользователя на этом веб-сайте для соответствующего клиента, в частности, для упрощения последующих заказов продуктов, уже приобретенных в системе заказов. Клиент может просмотреть и изменить инвентарные данные, хранящиеся в его учетной записи клиента, а также выбранный пароль в любое время на этом веб-сайте в своей учетной записи пользователя - там же, в разделе "Мои данные".

Клиент может в любое время удалить свою учетную запись и все связанные с ней данные, отправив сообщение по почте, телефону или электронной почте на адрес электронной почты нашего генерального директора, указанный на первой странице. В этом случае PM-International немедленно удалит все ваши клиентские данные, за исключением случаев, когда их использование по-прежнему необходимо для обработки заказа или когда PM-International обязана хранить их в соответствии с действующим законодательством. Однако в обоих случаях данные будут заблокированы и удалены как можно скорее.

For the delivery of the goods by external service providers, PM-International passes on the necessary information (recipient, delivery address and, if applicable, persons authorized to receive the goods) to these companies and to members of the PM Group of companies in order to fulfill the contractual obligations. PM-International does not engage in any address marketing.

You can revoke your consent at any time by clicking "unsubscribe here" at the end of a parcel information email. After revocation, we will delete your data provided for this purpose, unless you have expressly consented to further use of your data or we reserve the right to use data beyond this, which is permitted by law and about which we inform you in this declaration.

The data of the individual orders remain accessible in the password-protected user account of this website for the respective customer, in particular to enable follow-up orders of the products already purchased in the ordering system in a simple manner. The customer can view and change the inventory data stored for his customer account as well as the selected password at any time on this website in his user account – there in the "My data" section.

A customer can have their customer account and all associated data deleted at any time by sending a message by mail, telephone or e-mail to the e-mail address of our DPO figuring on the first page. In this case, PM-International will immediately delete all your customer data, unless their use is still necessary for the processing of an order or PM-International is obliged to store them due to applicable law. In both cases, however, the data will be blocked and deleted as soon as possible.



СПЕЦИАЛЬНЫЕ ВЕРСИИ ДЛЯ ПАРТНЕРОВ ПО КОМАНДЕ

В том случае, если вы являетесь или хотите стать партнером PM-International по команде, мы обрабатываем следующие персональные данные для заключения и исполнения контракта в качестве партнера по команде:

Личные данные:

- Компания
- имя
- фамилия
- полный адрес
- дата рождения

Контактная информация:

- городской номер (а) телефона
- номер(а) мобильного телефона (ов)
- номер факса
- адрес(а) электронной почты
- вебсайт

Необходимые данные для возможных комиссионных выплат

- Примечание о разрешении на уплату НДС (“Имеющий разрешение на уплату НДС” или “владелец малого бизнеса”)
- Идентификационный номер налогоплательщика с продаж
- IBAN
- БИК
- владелец счета
- наименование банка
- данные кредитной карты
- Любая другая обязательная информация в связи с возможными комиссионными выплатами.

Другие данные, относящиеся к деятельности в качестве партнера по команде:

- дистрибьюторский номер, присвоенный PM-International
- дата начала работы в качестве партнера команды с PM-International
- достигнутый и последующий ранг в соответствии с достижимыми карьерными уровнями в PM-Международном маркетинговом плане

SPECIAL VERSIONS FOR TEAM PARTNERS

In the event that you are or wish to become a Team Partner of PM-International, we process the following personal data for the conclusion and execution of a contract as a Team Partner:

Personal data:

- Company
- first name
- last name
- full address
- date of birth

Contact details:

- telephone number(s) Landline
- mobile phone number(s)
- fax number
- e-mail address(es)
- website

Necessary data for possible commission payments

- Note on VAT authorization (“VAT-authorized” or “small business owner”)
- Sales tax ID number
- IBAN
- BIC
- account holder
- name of the bank
- credit card data
- Any other mandatory information in connection with possible commission payments.

Other data relating to the activity as a Team Partner:

- distributor number assigned by PM-International
- date of commencement of activity as a Team Partner with PM-International
- achieved and subsequent rank according to the achievable career levels in the PM-International Marketing Plan



- если применимо, укажите полный адрес доставки, отличный от указанного
- любая другая обязательная информация, связанная с деятельностью в качестве партнера по команде
- спонсор
- рекомендация
- информация о размещенных заказах
- статистика оборота и продаж
- Контактные данные (имя, адрес, электронная почта) клиентов из числа нижестоящих партнеров команды
- if applicable, complete shipping address different from the address
- any other mandatory information in connection with an activity as a Team Partner
- sponsor
- recommendation
- information on orders placed
- turnover and sales statistics
- Contact data (name, address, e-mail) of the customers in the Team Partner's downline

Если партнер по команде получит руководящую должность или пожелает выступать в качестве спонсора или менеджера, его имя и контактные данные будут опубликованы и распространены внутри команды.

Данные партнера по команде также передаются руководителю соответствующей организации (менеджеру), чтобы он или она могли просматривать данные по всей структуре (нижестоящему звену).

Такая обработка данных необходима для заключения и исполнения контракта в качестве партнера по команде, в частности для обработки комиссионных платежей и реализации структуры продаж.

Получатели или категории получателей персональных данных:

При обработке ваших данных мы сотрудничаем с получателями данных (поставщиками услуг), указанными выше. Кроме того, мы также передаем ваши данные другим членам группы компаний PM с целью обработки контрактов.

Наконец, следующие ваши персональные данные будут переданы нашему поставщику услуг по соблюдению требований законодательства и онлайн-мониторингу IP-адресов, MomentumFactor, 4801 Spicewood Springs Rd, Suite #250, Austin, TX 78759, США, если за предыдущие 3 месяца вы получали комиссионные от PM-International в качестве так называемого "Организатора бизнеса". или спонсировали нового дистрибьютора PM-International:

Should the Team Partner obtain a management position or wish to act as a sponsor or manager, their name and contact details will be published and passed on within the team.

The Team Partner's data is also passed on to the respective organizational head (manager) so that he or she can view the data for the entire structure (downline).

This data processing is necessary to establish and execute the contract as a Team Partner, in particular to process commission payments and to implement the sales structure.

Recipients or categories of recipients of the personal data:

When processing your data, we work together with the recipients of data (service providers) named above. In addition, we also transmit your data to other members of the PM Group of companies for the purpose of contract processing.

Finally, your following personal data will be transferred to our compliance and online IP monitoring service provider, MomentumFactor, 4801 Spicewood Springs Rd, Suite #250, Austin, TX 78759, USA, if you have received commissions from PM-International as a so-called "Business Builder" in the previous 3 months or have sponsored a new distributor for PM-International:



- Личный номер клиента
- имя
- фамилия
- адрес электронной почты
- телефона
- страна, федеральное государство
- номер клиента-спонсора

Целью передачи данных MomentumFactor является обеспечение честной конкуренции, защита PM-International от мошеннических действий и, таким образом, ограничение (совместной) ответственности PM-International, в частности, в связи с претензиями в отношении запрещенной продукции. Для этих целей MomentumFactor использует автоматизированные процедуры для выявления нарушений партнерами по команде договорных соглашений с PM-International и законодательных положений в области антимонопольного законодательства.

Данные передаются автоматически, в регулярном цикле, между базой данных PM-International и MomentumFactor. Сервисы MomentumFactor хранятся в облаке Amazon Web Services в США. Данные удаляются из нашей базы данных в соответствии с нашей процедурой удаления, а затем также из MomentumFactor.

Договорной основой для передачи персональных данных является сервисный контракт и соглашение об обработке заказов между PM-International и MomentumFactor. Инфраструктура, организация, продукты и внутренняя безопасность MomentumFactor, а также безопасность данных и их защита подвергаются внешнему мониторингу и аудиту.

Более подробную информацию об обработке персональных данных компанией MomentumFactor можно найти здесь: <https://momofactor.com/privacy-policy/>.

НОВОСТНАЯ РАССЫЛКА

Если вы подписались на рассылку новостей PM-International, PM-International будет обрабатывать ваши персональные данные, которые вы нам предоставили, чтобы информировать вас о новостях. Вы соглашаетесь с тем, что новостная рассылка будет регулярно рассылаться на указанный адрес электронной почты. Перед этим мы проверим, согласен ли владелец указанного адреса электронной почты получать новостную рассылку.

- PM customer number
- first name
- last name
- e-mail address
- phone number
- country, federal state
- sponsor customer number

The purpose of data transmission to MomentumFactor is to ensure fair competition, to protect PM-International from fraudulent activity and thus to limit PM-International's (joint) liability, in particular in connection with prohibited product claims. For these purposes, MomentumFactor uses automated procedures to identify violations by Team Partners of contractual agreements with PM-International and of statutory provisions in the area of competition law.

The data is shared automatically, in a regular cycle, between the PM-International database and MomentumFactor. The services at MomentumFactor are stored in an Amazon Web Services cloud in the USA. The data is deleted from our database in accordance with our deletion procedure and subsequently also from MomentumFactor.

The contractual basis for the transfer of personal data is the service contract and the order processing agreement between PM-International and MomentumFactor. MomentumFactor's infrastructure, organization, product and internal security as well as data security and data protection are externally monitored and audited.

Further information on the processing of personal data by MomentumFactor can be found here: <https://momofactor.com/privacy-policy/>.

NEWSLETTER

If you have subscribed to the PM-International newsletter, PM-International will process your personal data that you have provided to us in order to inform you about news. You agree that the newsletter will be sent regularly to the e-mail address provided. Prior to this, we will check that the owner of the e-mail address provided agrees to receive the newsletter.



PM-International использует процессор для управления адресными данными и отправки информационного бюллетеня. Поставщик услуг имеет доступ только к персональной информации, необходимой для выполнения заказа. Адресные данные не будут использоваться ни поставщиком услуг, ни самой компанией PM-International для других целей. PM-International заключает соответствующий договор на обработку заказов с поставщиком услуг.

Правовым основанием для обработки ваших персональных данных в связи с рассылкой нашего информационного бюллетеня является пункт 7 статьи 10. 1 Закон Республики Казахстан от 21 мая 2013 года № 94-V “О персональных данных и их защите”. в сочетании с вашим согласием.

Если вы хотите отозвать свое согласие на получение информационных бюллетеней, просто отключите функцию рассылки новостей в своем личном кабинете в качестве партнера по продажам в e-business. Всем остальным, пожалуйста, отправьте электронное письмо на адрес электронной почты нашего генерального директора, указанный на первой странице.

КОНТАКТНАЯ ФОРМА

Контактная форма на нашем веб-сайте - это простой способ быстро связаться с нами. Чтобы у вас была возможность связаться с нами, некоторые поля помечены как обязательные для заполнения. Если вы заполните поля и выберете “Отправить”, вы соглашаетесь с тем, что ваши данные будут отправлены нам вместе с сообщением по электронной почте. Данные не будут храниться на веб-сервере. Эти данные будут храниться у нас в течение 10 лет, а затем удалены.

Правовым основанием для обработки ваших персональных данных в связи с общением через нашу контактную форму является пункт 7 статьи. 1 Закон Республики Казахстан от 21 мая 2013 года № 94-V “О персональных данных и их защите”. в сочетании с вашим согласием.

PM-International uses a processor to manage the address data and to send the newsletter. The service provider only has access to the personal information required to fulfill the order. The address data will not be used for other purposes by the service provider or by PM-International itself. PM-International concludes a corresponding order processing contract with the service provider.

The legal basis for the processing of your personal data in connection with the transmission of our newsletter is Art. 7 para. 1 Law of the Republic of Kazakhstan of 21 May 2013 № 94-V “On Personal data and their protection”. in conjunction with your consent.

If you would like to revoke your consent to receive newsletters, simply deactivate the newsletter function in your personal area as a sales partner with e-business. All others please send an e-mail to the e-mail address of our DPO figuring on the first page.

CONTACT FORM

The contact form on our website is an easy way to get in touch with us quickly. To make it possible to contact us, some fields are marked as mandatory. If you fill in the fields and select “Send”, you agree that your data will be sent to us with the message by e-mail. The data will not be stored on the web server. The data will be stored by us for 10 years and then deleted.

The legal basis for the processing of your personal data in connection with communication via our contact form is Art. 7 para. 1 Law of the Republic of Kazakhstan of 21 May 2013 № 94-V “On Personal data and their protection”. in conjunction with your consent.



АВТОМАТИЧЕСКОЕ ХРАНЕНИЕ ДАННЫХ ДОСТУПА

Каждый раз, когда пользователь заходит на веб-сайт PM-International, данные о доступе к процессу автоматически сохраняются в лог-файле. Это общая информация, такая как страница, с которой был запрошен файл, название полученного файла, дата и время доступа, объем переданных данных, используемый протокол и описания, отправленные интернет-браузером и, если применимо, операционной системой.

Эта общая информация является анонимной, т.е. она не хранится вместе с какими-либо личными данными, которые вы, возможно, предоставили PM-International, и не объединяется с ними каким-либо другим способом. Он анализируется только в статистических целях и используется для улучшения содержания и функциональности веб-сайта. Эти данные не передаются третьим лицам для других некоммерческих или коммерческих целей. Данные о доступе хранятся в лог-файле не более 4 недель.

COOKIES

Этот веб-сайт также использует так называемые файлы cookie. Файл cookie - это текстовый файл с идентификационным номером, который передается на компьютер пользователя вместе с другими данными, фактически запрашиваемыми при использовании веб-сайта, и хранится там. Файл хранится там для последующего доступа и служит для аутентификации пользователя.

Поскольку файлы cookie - это всего лишь простые файлы, а не исполняемые программы, они не представляют никакой опасности для компьютера. Файлы cookie не содержат никаких персональных данных, поэтому защита конфиденциальности гарантирована. В зависимости от настроек, выбранных пользователем, интернет-браузер автоматически принимает файлы cookie. Однако эту настройку можно изменить и отключить хранение файлов cookie или настроить таким образом, чтобы пользователь получал уведомление, как только будет установлен файл cookie. Однако, если использование файлов cookie отключено, некоторые функции веб-сайта могут быть недоступны или могут быть доступны лишь в ограниченном объеме.

AUTOMATIC STORAGE OF ACCESS DATA

Every time a user accesses the PM-International website, the access data of the process is automatically stored in a log file. This is general information, such as the page from which the file was requested, the name of the retrieved file, the date and time of access, the amount of data transferred, the protocol used and the descriptions sent by the Internet browser and, if applicable, the operating system.

This general information is anonymized, i.e. it is not stored together with any personal data you may have provided to PM-International and is not merged with it in any other way. It is only analyzed for statistical purposes and used to improve the content and functionality of the website. This data is not passed on to third parties for other non-commercial or commercial purposes. Access data is stored in the log file for a maximum of 4 weeks.

COOKIES

This website also uses so-called cookies. A cookie is a text file with an identification number that is transmitted to the user's computer together with the other data actually requested when the website is used and stored there. The file is stored there for later access and serves to authenticate the user.

Since cookies are only simple files and not executable programs, they do not pose any danger to the computer. Cookies do not contain any personal data, so that the protection of privacy is guaranteed. Depending on the settings selected by the user, the Internet browser automatically accepts cookies. However, this setting can be changed and the storage of cookies deactivated or set in such a way that the user is notified as soon as a cookie is set. However, if the use of cookies is deactivated, some functions of the website may not be available or may only be available to a limited extent.



Чтобы определить поведение пользователя на веб-сайте PM-International, мы изучаем, как вы, как клиент, попадаете на наш веб-сайт. Эта информация собирается с помощью файлов cookie (более подробную информацию можно найти в разделе веб-анализ далее по тексту). Однако в ходе этого процесса не собираются никакие персональные данные (данные, по которым можно установить вашу личность). С помощью этой анонимизированной процедуры невозможно назначить соответствующее поведение пользователя конкретному лицу.

Мы используем следующие файлы cookie на нашем веб-сайте, название (с описанием) и дату истечения срока действия:

Файлы cookie Google Analytics:

_ga (для различения пользователей) – Срок годности: 2 года

_gid (для различения пользователей) – Срок годности: 24 часа

_gat (для снижения частоты запросов) – Срок годности: 1 минута

Файлы cookie для телеметрии:

ai_user (файл cookie производительности для корреляции телеметрии) – срок действия: 1 год
ai_session (сессионный файл cookie для корреляции телеметрии) – срок действия: 30 минут.

PHPSESSID: (сессионный файл cookie для отслеживания сеанса) – Дата истечения срока действия: продолжительность сеанса

SERVERID: (сессионный файл cookie для настройки производительности) – Дата истечения срока действия: продолжительность сеанса

TP: (для различения зарегистрированных пользователей) – Срок годности: 1 год

Кроме того, у нас есть файлы cookie, которые подсказывают, какой язык и страна наиболее подходят для вашего визита. Они основаны на используемом вами URL-адресе и не содержат никакой личной информации:

wp-wpml_current_language (файл cookie WPML для выбранного языка) – Срок годности: 1 день
language_preference_options (файл cookie для текущего языка и страны) – срок годности: 1 год

language_redirect (файл cookie для получения информации о том, был ли пользователь перенаправлен) – срок действия: 1 день

In order to determine user behavior on the PM-International website, we examine how you as a customer reach our website. This information is collected through the use of cookies (further information can be found under web analysis further down in the text). However, no personal data (data through which it is possible to deduce your identity) is collected in this process. With this anonymized procedure, it is not possible to assign the respective user behavior to a specific person.

We use the following cookies on our website, name (with description) and expiration date:

Google Analytics cookies:

_ga (to distinguish users) – Expiry date: 2 years

_gid (to differentiate between users) – Expiry date: 24 hours

_gat (to throttle the request rate) – Expiry date: 1 minute

Telemetry cookies:

ai_user (performance cookie for telemetry correlation) – expiration: 1 year

ai_session (session cookie for telemetry correlation) – expiry: 30 min.

PHPSESSID: (session cookie for tracking the session) – Expiry date: session duration

SERVERID: (session cookie for performance tuning) – Expiry date: session duration

TP: (to distinguish registered users) – Expiry date: 1 year

In addition, we have cookies that suggest which language and country is most appropriate for your visit. These are based on the URL you use and do not store any personal information:

wp-wpml_current_language (WPML cookie for the selected language) – Expiry date: 1 day

language_preference_options (cookie for current language and country) – expiration date: 1 year

language_redirect (cookie for information on whether the user has been redirected) – expiry: 1 day



Если вы не хотите, чтобы ваше устройство доступа распознавалось по сохраненным файлам cookie, вы можете настроить используемый вами браузер таким образом, чтобы он блокировал файлы cookie, удалял их с вашего жесткого диска или предупреждал вас перед сохранением файлов cookie. В большинстве браузеров есть опция, которая ограничивает или полностью предотвращает хранение файлов cookie. Однако мы хотели бы отметить, что в этом случае вы, возможно, не сможете использовать все функции нашего веб-сайта в полном объеме. Более подробную информацию можно найти на вкладке "Политика использования файлов cookie".

СОЦИАЛЬНЫЕ СЕТИ

Мы используем плагины из различных социальных сетей на нашем веб-сайте.

FACEBOOK

На этом веб-сайте используется кнопка „Поделиться“ в социальной сети Facebook.

Facebook управляется компанией Meta Platforms, Inc., Уиллоу-Роуд, 1601, 94025 Менло-Парк, Калифорния, США, и доступен по адресу www.facebook.de. Эти отдельные социальные плагины идентифицируются по одному из логотипов Facebook или с добавлением "Facebook Social Plugin". Список внешнего вида и функций отдельных плагинов можно посмотреть здесь: developers.facebook.com/docs/plugin.

Когда вы посещаете страницу нашего веб-сайта, содержащую такой социальный плагин, используемый вами браузер устанавливает прямое соединение с серверами Meta Platforms, Inc. Содержимое социального плагина передается Meta Platforms, Inc непосредственно в ваш браузер, который интегрирует его в веб-сайт. Таким образом, мы не имеем никакого влияния на объем данных, которые Meta Platforms, Inc собирает с помощью социальных плагинов, и поэтому информируем вас в соответствии с нашим уровнем знаний: Благодаря интеграции социальных плагинов, Meta Platforms, Inc информируется о том, что вы посетили соответствующую страницу нашего веб-сайта, даже если вы не зарегистрированы как пользователь Facebook или в данный момент не вошли в систему Facebook. Эта информация вместе с вашим IP-адресом передается из вашего браузера на сервер Meta Platforms, Inc в США и хранится там. Согласно информации, предоставленной компанией Meta Platforms, Inc, для незарегистрированных

If you do not want your access device to be recognized by storing cookies, you can set the browser you are using to block cookies, delete them from your hard drive or warn you before a cookie is stored. Most browsers have an option that restricts or completely prevents the storage of cookies. However, we would like to point out that in this case you may not be able to use all the functions of our website to their full extent. Further information can be found in the "Cookie policy" tab.

SOCIAL NETWORKS

We use plugins from various social networks on our website.

FACEBOOK

This website uses the Share button from the social network Facebook.

Facebook is operated by Meta Platforms, Inc , Willow Road 1601, 94025 Menlo Park, CA, USA and is available at www.facebook.de. These individual social plugins are identified by one of the Facebook logos or with the addition "Facebook Social Plugin". A list of the appearance and functions of the individual plugins can be viewed here: developers.facebook.com/docs/plugin.

When you visit a page on our website that contains such a social plugin, the browser you are using establishes a direct connection to the servers of Meta Platforms, Inc. The content of the social plugin is transmitted by Meta Platforms, Inc directly to your browser, which integrates it into the website. We therefore have no influence on the scope of the data that Meta Platforms, Inc collects with the help of the social plugins and therefore inform you according to our level of knowledge: Due to the integration of the social plugins, Meta Platforms, Inc is informed that you have visited the corresponding page of our website, even if you are not registered as a Facebook user or are not currently logged in to Facebook. This information, together with your IP address, is transmitted from your browser to a Meta Platforms, Inc server in the USA and stored there. According to the information provided by Meta Platforms, Inc, only an anonymized IP address is stored for non-registered users in Germany. If you are logged in to Facebook, Meta Platforms, Inc can associate your visit to our website directly with your Facebook account. Meta Platforms, Inc receives the information about your visit to our website regardless of whether you interact with the social plugins or not. If you interact with the social plugins, for example by clicking the "Like" button or leaving a comment, the corresponding information is transmitted directly from your browser to Meta



пользователей в Германии сохраняется только анонимизированный IP-адрес. Если вы вошли в систему на Facebook, Meta Platforms, Inc может связать ваше посещение нашего веб-сайта непосредственно с вашей учетной записью Facebook. Компания Meta Platforms, Inc получает информацию о вашем посещении нашего веб-сайта независимо от того, взаимодействуете ли вы с социальными плагинами или нет. Если вы взаимодействуете с социальными плагинами, например, нажимая кнопку “Мне нравится” или оставляя комментарий, соответствующая информация передается непосредственно из вашего браузера в компанию Meta Platforms, Inc и хранится там. Эта информация также публикуется на Facebook и показывается вашим друзьям на Facebook. Цель и объем сбора данных, дальнейшая обработка и использование данных компанией Meta Platforms, Inc, а также ваши права в этом отношении и параметры настройки для защиты вашей конфиденциальности указаны в политике конфиденциальности Meta Platforms, Inc, которая доступна по адресу www.facebook.com/about/privacy. Если вы являетесь зарегистрированным пользователем Facebook и не хотите, чтобы Meta Platforms, Inc собирала данные о вас через наш веб-сайт и связывала их с вашими данными о членстве, хранящимися на Facebook, вы должны выйти из Facebook перед посещением нашего веб-сайта. Также можно заблокировать социальные плагины с помощью дополнений для вашего браузера, например, с помощью Facebook Blocker, webgraph.com/resources/facebookblocker.

YOUTUBE

Этот веб-сайт использует плагины от Youtube.com, которыми управляет Youtube, LLC, 901 Cherry Avenue, Сан-Бруно, Калифорния 94066, США. Когда пользователь заходит на веб-сайт, содержащий такой плагин, его браузер устанавливает прямое соединение с серверами YouTube. Это сообщает серверу YouTube, какой из веб-сайтов посетил пользователь. Если вы вошли на YouTube в качестве пользователя, YouTube присваивает эту информацию вашим личным учетным записям пользователей на этих платформах. При использовании этих плагинов, например, при нажатии / запуске видео или отправке комментария, эта информация присваивается вашей учетной записи пользователя YouTube, что вы можете предотвратить, только выйдя из системы перед использованием плагина. Более подробную информацию об этом можно найти в политике конфиденциальности по адресу www.google.de/intl/de/policies/privacy.

Platforms, Inc and stored there. The information is also published on Facebook and displayed to your Facebook friends. The purpose and scope of the data collection and the further processing and use of the data by Meta Platforms, Inc as well as your rights in this regard and setting options to protect your privacy can be found in the Meta Platforms, Inc privacy policy, which is available at www.facebook.com/about/privacy. If you are a registered Facebook user and do not want Meta Platforms, Inc to collect data about you via our website and link it to your membership data stored on Facebook, you must log out of Facebook before visiting our website. It is also possible to block the social plugins with add-ons for your browser, e.g. with the Facebook Blocker, webgraph.com/resources/facebookblocker.

YOUTUBE

This website uses plugins from Youtube.com, which are operated by Youtube, LLC, 901 Cherry Avenue, San Bruno, CA 94066, USA. When a user accesses a website that contains such a plugin, their browser establishes a direct connection with the YouTube servers. This tells the YouTube server which of the websites the user has visited. If you are logged in to YouTube as a member, YouTube assigns this information to your personal user accounts on these platforms. When using these plugins, e.g. clicking/starting a video or sending a comment, this information is assigned to your YouTube user account, which you can only prevent by logging out before using the plugin. Further information on this can be found in the privacy policy at www.google.de/intl/de/policies/privacy.



“X” (РАНЕЕ TWITTER)

На этом веб-сайте используются кнопки сервиса X, предлагаемого компанией X Corp., 1355 Market St, Suite 900, Сан-Франциско, Калифорния 94103, США. Эти плагины можно распознать по таким обозначениям, как логотип X. Помимо прочего, они позволяют поделиться публикацией или страницей этого веб-сайта на X. Когда пользователь переходит на веб-сайт, содержащий такую кнопку, его браузер устанавливает прямое соединение с серверами X Corp.. Содержимое кнопок X передается компанией X Corp. непосредственно в браузер пользователя. Таким образом, мы не имеем никакого влияния на объем данных, которые X Corp. собирает с помощью этого плагина, и поэтому можем информировать пользователя только в соответствии с нашим уровнем знаний: в соответствии с этим передаются данные журнала, такие как IP-адрес пользователя, ранее посещенный веб-сайт и т.д. Более подробную информацию об этом можно найти в политике конфиденциальности Twitter по адресу <https://twitter.com/en/privacy>.

LINKEDIN

На этом веб-сайте интегрированы плагины от LinkedIn Corporation, 2029 Stierlin Court, Маунтин-Вью, Калифорния 94043, США (далее “LinkedIn”). Вы можете узнать плагины LinkedIn по логотипу LinkedIn или кнопке “Поделиться” (“Рекомендовать”) на этом веб-сайте. Когда вы посещаете этот веб-сайт, между вашим браузером и сервером LinkedIn устанавливается прямое соединение с помощью плагина. LinkedIn получает информацию о том, что вы посетили этот веб-сайт, с вашего IP-адреса. Если вы нажмете на кнопку “Поделиться” в LinkedIn, войдя в свою учетную запись LinkedIn, вы сможете связать содержимое этого веб-сайта со своим профилем LinkedIn. Это позволяет LinkedIn связать ваше посещение этого веб-сайта с вашей учетной записью пользователя. Мы хотели бы отметить, что, как оператор веб-сайта, мы ничего не знаем о содержании передаваемых данных или их использовании LinkedIn. Подробную информацию о сборе данных (цель, объем, дальнейшая обработка, использование), а также о ваших правах и параметрах настройки можно найти в политике конфиденциальности LinkedIn. LinkedIn предоставляет эту информацию по адресу www.linkedin.com/legal/privacy-policy.

“X” (FORMERLY TWITTER)

This website uses the buttons of the X service, which is offered by X Corp, 1355 Market St, Suite 900, San Francisco, CA 94103, USA. These plugins can be recognized by terms such as the X logo. Among other things, they make it possible to share a post or a page of this website on X. When a user accesses a website that contains such a button, their browser establishes a direct connection with the X Corp. servers. The content of the X buttons is transmitted by X Corp. directly to the user’s browser. We therefore have no influence on the scope of the data that X Corp. collects with the help of this plugin and can therefore only inform the user according to our level of knowledge: According to this, log data such as the user’s IP address, the previously accessed website, etc. are transmitted. Further information on this can be found in Twitter’s privacy policy at <https://twitter.com/en/privacy>.

LINKEDIN

Plugins from LinkedIn Corporation, 2029 Stierlin Court, Mountain View, CA 94043, USA (hereinafter “LinkedIn”) are integrated on this website. You can recognize the LinkedIn plugins by the LinkedIn logo or the “Share” button (“Recommend”) on this website. When you visit this website, a direct connection is established between your browser and the LinkedIn server via the plugin. LinkedIn receives the information that you have visited this website with your IP address. If you click on the LinkedIn “Share button” while you are logged into your LinkedIn account, you can link the content of this website to your LinkedIn profile. This allows LinkedIn to associate your visit to this website with your user account. We would like to point out that, as the website operator, we have no knowledge of the content of the transmitted data or its use by LinkedIn. Details on data collection (purpose, scope, further processing, use) as well as your rights and settings options can be found in LinkedIn’s privacy policy. LinkedIn provides this information at www.linkedin.com/legal/privacy-policy.



ВЕБ-АНАЛИЗ

Как и почти каждый оператор веб-сайта, мы используем инструменты анализа в виде программного обеспечения для отслеживания, чтобы определить частоту использования и количество пользователей нашего веб-сайта.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИНСТРУМЕНТА АНАЛИЗА “GOOGLE ANALYTICS”

PM-International использует сервис Google Analytics, предоставляемый компанией Google LLC, 1600 Amphitheatre Parkway, Маунтин-Вью, Калифорния 94043, США. Этот сервис позволяет анализировать использование данного веб-сайта и использует для этой цели файлы cookie. С этой целью информация, генерируемая файлом cookie, такая как ваш анонимизированный IP-адрес, передается на сервер Google LLC в США от имени PM-International, где она хранится и обрабатывается. На этом веб-сайте Google Analytics был расширен с помощью кода “`gat._anonymizeIp();`”. Это обеспечивает анонимный сбор IP-адресов. Анонимизация вашего IP-адреса обычно осуществляется компанией Google LLC на территории Европейского союза или в других договаривающихся государствах Европейской экономической зоны (ЕЭЗ) путем сокращения вашего IP-адреса. В исключительных случаях ваш IP-адрес передается на сервер Google LLC в США и только там становится анонимным. Ваш IP-адрес, переданный таким образом, не будет объединен с другими данными Google LLC. Ремаркетинг и отчеты об эффективности в соответствии с демографическими характеристиками и интересами используются как часть рекламной функции Google Analytics. Целью этих процедур является использование информации о поведении пользователей для более точного согласования рекламных мер с интересами соответствующих пользователей. В рамках ремаркетинга персонализированная реклама может быть размещена на других веб-сайтах на основе вашего поведения при просмотре веб-сайта PM-International. Рекламные материалы могут содержать товары, которые вы ранее просматривали на веб-сайте PM-International. Если вы разрешили Google привязать историю посещений вами веб-сайтов и приложений к вашей учетной записи Google и использовать информацию из вашей учетной записи Google для персонализации рекламы, Google будет использовать эти данные для ремаркетинга между устройствами. Вы можете в любое время возразить против сбора ваших данных Google Analytics. Для этого у вас есть следующие возможности:

WEB ANALYSIS

Like almost every website operator, we use analysis tools in the form of tracking software to determine the frequency of use and the number of users of our website.

USE OF THE ANALYSIS TOOL “GOOGLE ANALYTICS”

PM-International uses the Google Analytics service provided by Google LLC, 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA. This service enables the use of this website to be analyzed and uses cookies for this purpose. For this purpose, the information generated by the cookie, such as your anonymized IP address, is transferred to a Google LLC server in the USA on behalf of PM-International, where it is stored and evaluated. Google Analytics has been extended on this website by the code “`gat._anonymizeIp();`”. This ensures anonymized collection of IP addresses. The anonymization of your IP address is usually carried out by Google LLC within the European Union or in other contracting states of the European Economic Area (EEA) by shortening your IP address. In exceptional cases, your IP address is transmitted to a Google LLC server in the USA and only anonymized there. Your IP address transmitted in this way will not be merged with other data from Google LLC. Remarketing and reports on performance according to demographic characteristics and interests are used as part of the Google Analytics advertising function. The purpose of these procedures is to use information about user behavior to align advertising measures more closely with the interests of the respective users. As part of remarketing, personalized advertising can be placed on other websites based on your surfing behavior on the PM-International website. The advertising material may contain products that you have previously viewed on the PM-International website. If you have consented to Google linking your web and app browsing history to your Google account and using information from your Google account to personalize ads, Google will use this data for cross-device remarketing. You can object to the collection of your data by Google Analytics at any time. You have the following options for doing so:



Большинство браузеров автоматически принимают файлы cookie. Однако вы можете предотвратить использование файлов cookie, соответствующим образом настроив свой браузер; однако в этом случае вы, возможно, не сможете использовать все функции веб-сайта. Настройки должны выполняться отдельно для каждого используемого браузера.

Вы также можете предотвратить сбор и обработку этих данных компанией Google LLC, загрузив и установив дополнение для браузера, доступное по следующей ссылке: <https://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=de>

В качестве альтернативы или в браузерах на мобильных устройствах это можно сделать, перейдя по следующей ссылке:

Согласие по управлению

Файл cookie для отказа от использования веб-сайтов PM-International сохраняется на устройстве пользователя и действует в используемом в данный момент браузере. Если файлы cookie будут удалены в этом браузере, необходимо снова перейти по этой ссылке.

Дополнительную информацию об условиях использования и защите данных можно найти по адресу <https://developers.google.com/analytics/devguides/collection/analyticsjs/cookie-usage> or at <http://www.google.com/analytics/terms/de.html> or <https://www.google.de/intl/de/policies/>.

Пожалуйста, обратите внимание: если вы удалите свои файлы cookie в браузере, сохраненные файлы cookie для отказа также будут удалены, и, возможно, придется повторно подать возражение вышеупомянутым способом.

АНАЛИТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ MICROSOFT INSIGHTS

Мы используем приложение Microsoft "Insights" для проведения телеметрических исследований. Insights поддерживает распределенную корреляцию телеметрии, что позволяет нам определять, какие компоненты ответственны за ошибки или снижение производительности.

(Подробную информацию можно найти по ссылке <https://docs.microsoft.com/en-us/azure/azure-monitor/app/data-retention-privacy>)

Most browsers accept cookies automatically. However, you can prevent the use of cookies by setting your browser accordingly; in this case, however, you may not be able to use all the functions of the website. The settings must be made separately for each browser used.

You can also prevent the collection and processing of this data by Google LLC by downloading and installing the browser add-on available at the following link: <https://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=de>

Alternatively, or within browsers on mobile devices, this can be done by clicking on the following link:

Manage consent

An opt-out cookie is stored on the user device for PM-International websites with effect for the browser currently in use. If the cookies are deleted in this browser, this link must be clicked again.

Further information on terms of use and data protection can be found at <https://developers.google.com/analytics/devguides/collection/analyticsjs/cookie-usage> or at <http://www.google.com/analytics/terms/de.html> or <https://www.google.de/intl/de/policies/>.

Please note: If you delete your cookies in the browser, the stored opt-out cookies will also be deleted and the objection may have to be made again in the aforementioned manner.

MICROSOFT INSIGHTS

We use the Microsoft application "Insights" for telemetry investigations. Insights supports distributed telemetry correlation, which allows us to identify which components are responsible for errors or performance degradation.

(Detailed information can be found at <https://docs.microsoft.com/en-us/azure/azure-monitor/app/data-retention-privacy>)



АВТОМАТИЗИРОВАННОЕ ПРИНЯТИЕ РЕШЕНИЙ/ ПРОФИЛИРОВАНИЕ

Мы не используем автоматизированное принятие решений, которые имеют юридические последствия для вас или оказывают на вас негативное влияние.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДАННЫХ

Программное обеспечение безопасности SSL (Secure Socket Layer), используемое компанией PM-International, в настоящее время является одной из лучших доступных технологий.

При оплате соответствующей услуги у вас есть возможность выбора между различными вариантами оплаты. При использовании каждого варианта ваши платежные реквизиты шифруются для передачи. Это означает, что вы можете быть уверены в том, что ваши данные не будут прочитаны третьей стороной. Таким образом, такая передача гораздо более безопасна, чем передача ваших личных данных по телефону.

Для PM-International безопасность - это не только защита ваших данных о выбранном вами способе оплаты. PM-International приложит все усилия для того, чтобы документы о вашем заказе, товарах или других документах были доставлены вам точно в то время, когда мы их вам отправили.

PM-International может время от времени вносить изменения в настоящую Политику конфиденциальности данных, если сочтет это необходимым.

Июнь 2025 г.

AUTOMATED DECISION-MAKING/ PROFILING

We do not use automated decision-making that produces legal effects concerning you or adversely affects you.

DATA SECURITY

The SSL (Secure Socket Layer) security software used by PM-International is currently one of the best technologies available.

When paying for the respective service, you have the option of choosing between various payment options. With each option, your payment details are encrypted for transmission. This means you can be sure that your data cannot be read by a third party. This transmission is therefore much more secure than transmitting your personal data over the phone.

For PM-International, security is not just about protecting your data on the payment method you choose. PM-International will make every effort to ensure that your order documents, goods or other documents reach you exactly at the time we have sent them to you.

PM-International may amend this Data Privacy Policy from time to time as it deems necessary or appropriate.

June 2025



PM-International дербес деректерді қорғау саясаты

ДЕРЕКТЕРДІ ҚОРҒАУ ТУРАЛЫ ЕСКЕРТУЛЕР

Келесі құпиялылық саясаты www.pm-international.com сайтында қолжетімді және PM-International клиенті немесе Команда серіктесі ретінде сіздің жеке деректеріңізді өңдеуге қолданылады.

Сіздің жеке деректеріңіздің және құпиялылығыңыздың қорғалуы біз үшін маңызды.

Осы себепті біз төменде PM-International сізге және бізге қатысты әділдік пен қауіпсіздікті қалай қамтамасыз ететінін түсіндіргіміз келеді. Біз қандай жеке деректерді жинайтынымызды, оларды қалай пайдаланатынымызды және деректеріңізді қалай қорғайтынымызды түсіндіруді қалаймыз. Сіз сондай-ақ бұл деректерді кімге жіберетінімізді және деректеріңізді қалай өзгерте алатыныңызды білесіз. PM-International деректерді қорғау саясаты Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңдарына, оның ішінде 2013 жылғы 21 мамырдағы № 94-V „Жеке деректер және оларды қорғау туралы“ Заңына, Қазақстан Республикасы Конституциясының талаптарына және Қазақстан Республикасының жеке деректер саласындағы басқа да нормативтік құқықтық актілеріне сәйкес келеді. Бұл деректерді қорғау саясаты PM-International қандай деректерді сақтайтынын және олардың қалай пайдаланылатынын түсіндіреді.

Деректерді бақылаушының және, егер қолданылатын болса, олардың өкілінің атауы және байланыс деректері:

PM-Интернэйшнл Казахстан
Алматы проспект Гагарина 287/1, офис 187
Өкіл: ӨКІЛДІҢ АТАУЫ: Фараджев Джангир
Телефон: +7 727 3176620
Электронды пошт: service@pm-international.kz

Деректерді қорғау қызметкері (DPO):

Толық аты-жөні
Hartwig Bauer
Электронды пошта: DPO@PM-International.com

PM-International's Data Privacy Policy

NOTES ON DATA PROTECTION

The following privacy policy applies to the website available at www.pm-international.com and to the processing of your personal data as a customer or Team Partner of PM-International.

The protection of your personal data and your privacy are important to us.

For this reason, we would like to explain below what PM-International does to do justice to you and us in this respect. We would like to explain what personal data we collect, how we use it and how we protect your data. You will also find out who we will pass this data on to and how you can have your data changed. PM-International's data protection policy is in accordance with the applicable legal provisions of the Law of the Republic of Kazakhstan dated May 21, 2013 № 94-V „On personal data and their protection“, the requirements of the Constitution of the Republic of Kazakhstan and other regulatory legal acts of the Republic of Kazakhstan in the field of personal data. This data privacy policy explains which data is stored by PM-International and how it is used.

Name and contact details of the data controller and, if applicable, their representative:

PM-International Kazakhstan
Gagarina Avenue 287/1 Almaty, office 187,
Represented by Faradzhev Dzhahir
Phone: +7 727 317 66 20

E-MAIL: service@pm-international.kz

Data Protection Officer (DPO):

Hartwig Bauer
E-MAIL ADDRESS: DPO@PM-International.com



ЖЕКЕ ДЕРЕКТЕРДІ ӨНДЕУ МАҚСАТТАРЫ:

Деректеріңізді келесі мақсаттарда өңдейміз:

- Келісімшартты өңдеу
- Бізге хабарласу (байланыс формасы арқылы сұрақтар үшін)
- Жарнама
- Сапаны қамтамасыз ету
- Статистика.

ӨНДЕУДІҢ ҚҰҚЫҚТЫҚ НЕГІЗІ

Сіздің деректеріңіз келесі заңды негіз бойынша өңделеді:

- Қазақстан Республикасының 2013 жылғы 21 мамырдағы № 94-V „Жеке деректер және оларды қорғау туралы“ Заңына сәйкес сіздің келісіміңіз негізінде”.

ЗАҢДЫ МҮДДЕЛЕР

Деректеріңізді өңдеген кезде біз келесі заңды мүдделерді көздейміз:

- Ұсынысымызды жақсарту
- Зорлық-зомбылық пен құқық бұзушылықтан қорғау
- Әділ бәсекелестікті қамтамасыз ету
- Статистика
- Тікелей жарнама.

ЖЕКЕ ДЕРЕКТЕР АЛУШЫЛАР НЕМЕСЕ АЛУШЫЛАР САНАТТАРЫ

Деректеріңізді өңдеу кезінде біз келесі қызмет көрсетушілермен жұмыс істейміз, олар сіздің деректеріңізге қол жеткізе алады:

- Веб-хостинг провайдері
- Өлеуметтік медиа платформаларын ұсынушылар
- Жарнамалық желілер (жарнамалар үшін)
- Төлем және жеткізу қызмет көрсетушілері
- Веб-талдау құралдарын ұсынушылар
- Өнеркәсіптік меншік құқықтарын онлайн бақылау және сәйкестік саласындағы қызмет көрсетушілер.

PURPOSES FOR WHICH THE PERSONAL DATA ARE TO BE PROCESSED:

We process your data for the following purposes:

- Contract processing
- Contact us (for inquiries via contact form)
- Advertising
- Quality assurance
- Statistics.

LEGAL BASIS FOR THE PROCESSING

Your data is processed on the following legal basis:

- Your consent, according to the Law of the Republic of Kazakhstan of 21 May 2013 № 94-V “On Personal data and their protection”

LEGITIMATE INTERESTS

We pursue the following legitimate interests when processing your data:

- Improvement of our offer
- Protection against misuse and infringements
- Ensuring fair competition
- Statistics
- Direct advertising.

RECIPIENTS OR CATEGORIES OF RECIPIENTS OF THE PERSONAL DATA

When processing your data, we work together with the following service providers who have access to your data:

- Web hosting provider
- Provider of social media platforms
- Advertising networks (for advertisements)
- payment and shipping service provider
- Provider of web analysis tools
- Service provider in the field of compliance and online monitoring of industrial property rights.



ЖЕКЕ ДЕРЕКТЕРДІ САҚТАУ МЕРЗІМІ:

Деректеріңізді сақтаймыз,

- егер өңдеуге келісім берсеңіз, келісімнің күшін жойғанға дейін ең көбі,
- егер бізге деректер келісімшартты орындау үшін қажет болса, ең көбі сізбен келісімшарт қатынасы болғанша немесе заңда белгіленген сақтау мерзімдері қолданылса,
- егер біз деректерді заңды мүдде негізінде пайдаланатын болсақ, ең көбі сіздің жою немесе анонимизациялау мүддеңіз басым болмайынша.

ДЕРЕК КӨЗДЕРІ

Деректерді сізден аламыз (сіз пайдаланатын құрылғылар туралы мәліметтерді қоса алғанда).

ҮШІНШІ ЕЛДЕРГЕ ДЕРЕКТЕРДІ БЕРУ

Деректер Қазақстан Республикасынан тысқары үшінші елдерге беріледі. Бұл деректеріңіздің тиісті қорғалуын қамтамасыз етуі және сұраным бойынша қарауға болатын заңда белгіленген шарттық ережелердің негізінде жүзеге асырылады.

Қол жетімділік құқығы, түзету немесе өшіру құқығы, өңдеуді шектеу құқығы немесе өңдеуге қарсылық білдіру құқығы және мәліметтерді тасымалдау құқығы:

Сізде келесі құқықтар бар,

- деректеріңізді өңдеу туралы ақпарат сұрауға,
- деректеріңізді түзетуге,
- деректеріңізді жоюға немесе бұғаттауға,
- өңдеуді шектеуге,
- деректеріңізді өңдеуге қарсылық білдіруге,
- деректеріңізді тасымалданатын форматта алуға және оларды үшінші тарапқа беруге,
- болашақта деректеріңізді өңдеуге келісіміңізді қайтарып алуға және
- рұқсатсыз деректерді өңдеу туралы уәкілетті қадағалау органына шағымдануға. Уәкілетті қадағалау органы - Қазақстан Республикасының Цифрлық даму, инновациялар және аэроғарыш өнеркәсібі министрлігіне қарасты Ақпараттық қауіпсіздік комитеті.

DURATION FOR WHICH THE PERSONAL DATA IS STORED:

We store your data,

- if you have consented to the processing, at most until you withdraw your consent,
- if we require the data for the performance of a contract, at most for as long as the contractual relationship with you exists or statutory retention periods apply,
- if we use the data on the basis of a legitimate interest, at most as long as your interest in deletion or anonymization does not prevail.

DATA SOURCES

We receive the data from you (including about the devices you use).

DATA TRANSFER TO THIRD COUNTRIES

Data is transferred to third countries outside the Republic of Kazakhstan. This takes place on the basis of contractual regulations provided for by law, which are intended to ensure adequate protection of your data and which you can view on request.

Right of access, rectification or erasure or restriction of processing or the right to object to processing and the right to data portability:

You have the right,

- to request information about the processing of your data,
- to correct your data,
- to have your data deleted or blocked,
- to have the processing restricted,
- to object to the processing of your data,
- to receive your data in a transferable format and to transmit it to a third party,
- to withdraw your consent to the processing of your data for the future and
- to complain to the competent supervisory authority about unauthorized data processing. The competent supervisory authority is Committee on Information Security under the Ministry of Digital Development, Innovations and Aerospace Industry of the Republic of Kazakhstan.



ДЕРЕКТЕРДІ БЕРУ ТАЛАБЫ НЕМЕСЕ МІНДЕТТЕМЕСІ

Жиһау кезінде арнайы айтылмаса, деректерді ұсыну талап етілмейді немесе міндетті емес.

REQUIREMENT OR OBLIGATION TO PROVIDE DATA

Unless expressly stated at the time of collection, the provision of data is not required or mandatory.

Деректерді қорғау туралы қосымша ақпарат

ҮШІНШІ ТАРАПТАРМЕН ДЕРЕКТЕРДІ ӨНДЕУ

Егер PM-International сатуды басқару аясында деректерді қызмет көрсетушілерге (мысалы, сәлемдеме қызметтерін көрсетушілер, төлем қызметтерін көрсетушілер және т.б.) берсе, PM-International әрбір жағдайда тапсырысты өңдеу келісімшарттарын жасайды. Нәтижесінде, сату серіктестері тек заңмен ғана емес, PM-International-пен келісім бойынша да деректерді қорғауға міндетті.

Жеке және мәмілеге қатысты деректер Қазақстан Республикасының 2013 жылғы 21 мамырдағы № 94-V „Жеке деректер және оларды қорғау туралы“ Заңына сәйкес беріледі.

ТАУАРЛАРҒА ТАПСЫРЫС БЕРУ, ЖЕКЕ ПАЙДАЛАНУШЫ ПРОФИЛДЕРІНЕ ҚАТЫСТЫ ДЕРЕКТЕРДІ ҚОРҒАУ

Тауарларға тапсырыс беру кезінде PM-International тапсырысты өңдеу және орындау үшін клиенттердің жеке деректерін жинайды. Келесідей клиент деректері жиналады, сақталады және пайдаланылады: аты, мекенжайы, электронды пошта мекенжайы, туған күні, телефон нөмірі, төлем ақпараттары, және тікелей дебет арқылы төлем жасау кезінде есеп шоттың деректері, мүмкін болатын жағдайда несие карточкасы бойынша төлемдерге қатысты банктік деректер. Мұнда берілген ақпарат тек сіздің тапсырыс процесін жеңілдету, әкімшілік мақсаттар және ішкі талдау үшін пайдаланылады. Сіздің жеке деректеріңіздің осы өңделуінің заңды негізі Қазақстан Республикасының 2013 жылғы 21 мамырдағы № 94-V „Жеке деректер және оларды қорғау туралы“ Заңының 7-бабының 1-тармағы болып табылады және сізбен жасалған келісімшартты орындау немесе сіздің сұранысыңыз бойынша қажетті келісімшарт алдындағы шараларды іске асыру үшін жүзеге асырылады.

Further information on data protection

DATA PROCESSING BY THIRD PARTIES

If PM-International passes on data to service providers (such as parcel service providers, payment service providers, etc.) in the context of sales management, PM-International concludes order processing contracts in each case. As a result, sales partners are not only bound to data protection by law, but also by contract with PM-International.

Personal and transaction-related data is transferred in accordance with the Law of the Republic of Kazakhstan of 21 May 2013 № 94-V “On Personal data and their protection”.

DATA PROTECTION FOR GOODS ORDERS, PERSONAL USER PROFILES

When ordering goods, PM-International collects personal data from customers in order to process and fulfill the order. The following customer data is collected, stored and used: Name, address, e-mail address, date of birth, telephone number, payment information and, in the case of payment by direct debit, the account details information and, if applicable, further bank details for credit card payments. The information you provide here is used exclusively to simplify your order process, for administrative purposes and for internal analysis. The legal basis for this processing of your personal data is Art. 7 para. 1 of the Law of the Republic of Kazakhstan of 21 May 2013 № 94-V “On Personal data and their protection” and is carried out for the purpose of fulfilling a contract concluded with you or for carrying out necessary, pre-contractual measures that are carried out at your request.



PM-INTERNATIONAL СІЗДІҢ ДЕРЕКТЕРІҢІЗДІ КЕЛЕСІ ПРОЦЕСТЕР ҮШІН ПАЙДАЛАНАДЫ:

- Райталанатын пайдаланушы профиліңізде сақталған ақпаратты пайдалана отырып, сізге жеке қызмет көрсету мүмкіндіктерін ұсыну және веб-сайтымызды оңтайлы пайдалану.
- Сізге жеке қызықтыратын ұсыныстар мен ақпараттарды жіберу. Әрине, сіз бізге осындай ұсыныстар мен/немесе ақпараттарды алудан бас тартасыз немесе оларды алуды тоқтатқыңыз келетінін хабарлауға мүмкіндігіңіз бар. Біз, әрине, бұл өтінішті құрметтейміз. Бізге бірінші бетте көрсетілген деректерді қорғау қызметкерінің электрондық пошта мекенжайына хат жіберуіңізді өтінеміз.

Тауарлардың сыртқы қызмет көрсетушілері арқылы жеткізілуі үшін PM-International қажетті ақпаратты (алушы, жеткізу мекенжайы және қажет болған жағдайда тауарды қабылдауға құқық берілген тұлғалар) осы компаниялар мен PM тобының мүшелеріне жеткізеді, бұл келісімшарттық міндеттемелерді орындау мақсатында жүзеге асырылады. PM-International мекенжай маркетингіне қатыспайды.

Сіз “осында жазылудан бас тарту” сілтемесін басу арқылы келісіміңізді кез келген уақытта қайтара аласыз. Бас тартқаннан кейін, біз осы мақсатта берілген деректеріңізді жоямыз, егер сіз деректеріңізді одан әрі пайдалануға нақты келісім бермесеңіз немесе заңмен рұқсат етілген деректерді пайдалануға құқықтарымызды сақтасаңыз, біз бұл туралы сізді осы декларацияда хабарлаймыз.

Жеке тапсырыстардың деректері осы веб-сайттағы клиенттің парольмен қорғалатын есепшотында сақталады, бұл әсіресе алдымен сатып алынған өнімдердің тапсырыстарын оңай орындау үшін қажет болып табылады. Клиент өзінің клиенттік есеп шотында сақталған актив деректерін және таңдалған құпиясөзді кез келген уақытта осы веб-сайтта «Менің деректерім» бөлімінде көріп, өзгерте алады.

PM-INTERNATIONAL USES YOUR DATA FOR THE FOLLOWING PROCESSES:

- To use the information stored in your user profile to offer you the possibilities of a customized service and the optimal use of our website.
- To send you individual offers and information that are of personal interest to you. Of course, you also have the option of informing us that you do not wish to receive such offers and/or information or no longer wish to receive them. We will of course comply with this. Please send an e-mail to the e-mail address of our DPO figuring on the first page.

For the delivery of the goods by external service providers, PM-International passes on the necessary information (recipient, delivery address and, if applicable, persons authorized to receive the goods) to these companies and to members of the PM Group of companies in order to fulfill the contractual obligations. PM-International does not engage in any address marketing.

You can revoke your consent at any time by clicking “unsubscribe here” at the end of a parcel information email. After revocation, we will delete your data provided for this purpose, unless you have expressly consented to further use of your data or we reserve the right to use data beyond this, which is permitted by law and about which we inform you in this declaration.

The data of the individual orders remain accessible in the password-protected user account of this website for the respective customer, in particular to enable follow-up orders of the products already purchased in the ordering system in a simple manner. The customer can view and change the inventory data stored for his customer account as well as the selected password at any time on this website in his user account – there in the “My data” section.



Клиент өзінің клиенттік есепшотын және онымен байланысты барлық деректерді кез келген уақытта хат, телефон немесе электронды пошта арқылы бірінші бетте көрсетілген деректерді қорғау қызметкеріне хабарлама жіберу арқылы жоюға құқылы. Бұл жағдайда PM-International дереу барлық клиенттік деректеріңізді жояды, егер олардың пайдаланылуы тапсырысты өңдеу үшін қажет болмаса немесе PM-International қолданылатын заңдарға сәйкес сақтау міндеттемесіне ие болмаса. Екі жағдайда да деректер бұғатталады және мүмкіндігінше тезірек жойылады.

КОМАНДА СЕРІКТЕСТЕРІ ҮШІН АРНАЙЫ НҰСҚАЛАР

Егер сіз PM-International команда серіктесі болып табылсаңыз немесе команда серіктесі болғыңыз келсе, біз сіздің команда серіктесі ретінде келісімшарт жасау және орындау үшін келесі жеке деректерді өңдейміз:

Жеке деректер:

- Компания
- Аты
- Тегі
- Толық мекенжай
- Туған күні

Байланыс деректері:

- Телефон нөмір(лері) (қалалық)
- Мобильді телефон нөмір(лері)
- Факс нөмірі
- Электронды пошта
- Вебсайт

Мүмкін комиссия төлемдері үшін қажетті деректер:

- ҚҚС рұқсат беру туралы ескерту (“ҚҚС рұқсат етуші” немесе “шағын кәсіп иесі”)
- Сату салығының идентификациялық нөмірі
- IBAN
- BIC
- Есепшот иесі
- Банктің атауы
- Несие картасының деректері
- Комиссиялық төлемдермен байланысты кез келген басқа міндетті ақпарат.

A customer can have their customer account and all associated data deleted at any time by sending a message by mail, telephone or e-mail to the e-mail address of our DPO figuring on the first page. In this case, PM-International will immediately delete all your customer data, unless their use is still necessary for the processing of an order or PM-International is obliged to store them due to applicable law. In both cases, however, the data will be blocked and deleted as soon as possible.

SPECIAL VERSIONS FOR TEAM PARTNERS

In the event that you are or wish to become a Team Partner of PM-International, we process the following personal data for the conclusion and execution of a contract as a Team Partner:

Personal data:

- Company
- first name
- last name
- full address
- date of birth

Contact details:

- telephone number(s) Landline
- mobile phone number(s)
- fax number
- e-mail address(es)
- website

Necessary data for possible commission payments

- Note on VAT authorization (“VAT-authorized” or “small business owner”)
- Sales tax ID number
- IBAN
- BIC
- account holder
- name of the bank
- credit card data
- Any other mandatory information in connection with possible commission payments.

**Команда серіктесі ретіндегі қызметке қатысты басқа деректер:**

- PM-International тағайындаған дистрибьютор нөмірі
- PM-International команда серіктесі ретіндегі қызмет басталған күн
- PM-International маркетинг жоспарына сәйкес қол жеткізілген және кейінгі деңгей
- Қажет болған жағдайда, мекенжайдан басқа толық жеткізу мекенжайы
- Команда серіктесі ретінде қызметпен байланысты кез келген басқа міндетті ақпарат
- Демеуші
- Ұсыныс
- Тапсырыстар туралы ақпарат
- Айналым мен сату статистикасы
- Команда серіктесінің төменгі сызығындағы клиенттердің байланыс деректері (аты, мекенжайы, электронды пошта)

Егер команда серіктесі басқарушы лауазымды иеленсе немесе демеуші немесе менеджер ретінде қызмет етуді қаласа, олардың аты және байланыс деректері команда ішінде жарияланып, жеткізіледі.

Команда серіктесінің деректері сондай-ақ тиісті ұйымдастырушы басшыға (менеджерге) беріледі, сондықтан ол бүкіл құрылымды (төменгі сызықты) көре алады.

Бұл деректерді өңдеу команда серіктесі ретінде келісімшартты құру және орындау үшін, әсіресе, комиссиялық төлемдерді өңдеу және сату құрылымын жүзеге асыру үшін қажет.

Жеке деректерді алушылар немесе алушылар санаттары:

Сіздің деректеріңізді өңдеген кезде, біз жоғарыда аталған деректерді алушылар (қызмет көрсетушілер) мен бірге жұмыс істейміз. Сонымен қатар, біз сіздің деректеріңізді келісімшартты өңдеу мақсатында PM тобының басқа мүшелеріне де береміз.

Other data relating to the activity as a Team Partner:

- distributor number assigned by PM-International
- date of commencement of activity as a Team Partner with PM-International
- achieved and subsequent rank according to the achievable career levels in the PM-International Marketing Plan
- if applicable, complete shipping address different from the address
- any other mandatory information in connection with an activity as a Team Partner
- sponsor
- recommendation
- information on orders placed
- turnover and sales statistics
- Contact data (name, address, e-mail) of the customers in the Team Partner's downline

Should the Team Partner obtain a management position or wish to act as a sponsor or manager, their name and contact details will be published and passed on within the team.

The Team Partner's data is also passed on to the respective organizational head (manager) so that he or she can view the data for the entire structure (downline).

This data processing is necessary to establish and execute the contract as a Team Partner, in particular to process commission payments and to implement the sales structure.

Recipients or categories of recipients of the personal data:

When processing your data, we work together with the recipients of data (service providers) named above. In addition, we also transmit your data to other members of the PM Group of companies for the purpose of contract processing.



Соңында, егер сіз PM-International-дан „Business Builder“ ретінде соңғы 3 айда комиссиялар алсаңыз немесе PM-International үшін жаңа дистрибьюторды демеуші болсаңыз, келесі жеке деректеріңіз біздің сәйкестікті қамтамасыз ету және онлайн IP мониторингі қызмет көрсетуші, MomentumFactor, 4801 Spicewood Springs Rd, Suite #250, Austin, TX 78759, АҚШ-қа беріледі:

- PM клиент нөмірі
- Аты
- Тегі
- Электронды пошта мекенжайы
- Телефон нөмірі
- Ел, федералды штат
- Демеуші клиент нөмірі

MomentumFactor-ге деректерді жіберудің мақсаты – әділ бәсекелестікті қамтамасыз ету, PM-International ұйымын алаяқтық әрекеттерден қорғау және осы арқылы PM-International-дың (бірлескен) жауапкершілігін шектеу, әсіресе, тыйым салынған өнімдерге қатысты талаптармен байланысты. Осы мақсаттар үшін MomentumFactor команда серіктестерінің PM-International-пен жасалған келісімшарттық міндеттемелерін және бәсекелестік құқық саласындағы заңнамалық ережелерді бұзуларын анықтау үшін автоматтандырылған рәсімдерді пайдаланады.

Деректер PM-International дерекқоры мен MomentumFactor арасында автоматты түрде, тұрақты түрде бөлінеді. MomentumFactor-дағы қызметтер Amazon Web Services бұлтында АҚШ-та сақталады. Деректер біздің жою процедурамызға сәйкес біздің дерекқордан жойылады және кейін MomentumFactor-дан да жойылады.

Жеке деректерді беру үшін келісімшарт негізі – PM-International мен MomentumFactor арасындағы қызмет көрсету келісімшарты және тапсырысты өңдеу келісімшарты. MomentumFactor-дың инфрақұрылымы, ұйымы, өнімдері мен ішкі қауіпсіздігі, сондай-ақ деректер қауіпсіздігі мен деректерді қорғау сыртқы бақылауға және аудитке жатады.

MomentumFactor-дың жеке деректерді өңдеу жөніндегі қосымша ақпаратты мына жерден таба аласыз: <https://momofactor.com/privacy-policy/>.

Finally, your following personal data will be transferred to our compliance and online IP monitoring service provider, MomentumFactor, 4801 Spicewood Springs Rd, Suite #250, Austin, TX 78759, USA, if you have received commissions from PM-International as a so-called “Business Builder” in the previous 3 months or have sponsored a new distributor for PM-International:

- PM customer number
- first name
- last name
- e-mail address
- phone number
- country, federal state
- sponsor customer number

The purpose of data transmission to MomentumFactor is to ensure fair competition, to protect PM-International from fraudulent activity and thus to limit PM-International’s (joint) liability, in particular in connection with prohibited product claims. For these purposes, MomentumFactor uses automated procedures to identify violations by Team Partners of contractual agreements with PM-International and of statutory provisions in the area of competition law.

The data is shared automatically, in a regular cycle, between the PM-International database and MomentumFactor. The services at MomentumFactor are stored in an Amazon Web Services cloud in the USA. The data is deleted from our database in accordance with our deletion procedure and subsequently also from MomentumFactor.

The contractual basis for the transfer of personal data is the service contract and the order processing agreement between PM-International and MomentumFactor. MomentumFactor’s infrastructure, organization, product and internal security as well as data security and data protection are externally monitored and audited.

Further information on the processing of personal data by MomentumFactor can be found here: <https://momofactor.com/privacy-policy/>.



АҚПАРАТТЫҚ БЮЛЛЕТЕНЬ

Егер сіз PM-International ақпараттық бюллетеніне жазылған болсаңыз, PM-International сіз берген жеке деректерді жаңалықтар туралы ақпараттарту үшін өңдейді. Сіз берілген электрондық пошта мекенжайына ақпараттық бюллетенінің тұрақты түрде жіберілетініне келісім бересіз. Бұған дейін, біз берілген электрондық пошта мекенжайының иесінің ақпараттық бюллетенді алуға келісетінін тексереміз.

PM-International адрес деректерін басқару және ақпараттық бюллетень жіберу үшін процессорды пайдаланады. Қызмет көрсетуші тек тапсырысты орындау үшін қажетті жеке ақпаратқа қол жеткізеді. Адрес деректері басқа мақсаттарда қызмет көрсетуші немесе PM-International тарапынан пайдаланылмайды. PM-International қызмет көрсетушімен сәйкес тапсырысты өңдеу келісімшартын жасайды.

Біздің ақпараттық бюллетенді жіберуімізбен байланысты сіздің жеке деректеріңізді өңдеудің заңды негізі Қазақстан Республикасының 2013 жылғы 21 мамырдағы № 94-V „Жеке деректер және оларды қорғау туралы“ Заңының 7-бабының 1-тармағы болып табылады, сіздің келісіміңізбен бірге.

Егер сіз ақпараттық бюллетеньдерді алуға келісімді қайтарып алғыңыз келсе, сатушы серіктес ретінде электрондық бизнесіңізде жеке аймағыңыздағы ақпараттық бюллетень функциясын өшіріңіз. Басқа барлық тұлғалар, бірінші бетте көрсетілген деректерді қорғау қызметкерінің электрондық пошта мекенжайына хат жіберу арқылы хабарласуларыңыз керек.

БАЙЛАНЫС ФОРМАСЫ

Біздің веб-сайтымыздағы байланыс формасы бізбен тез байланысуға ыңғайлы жол болып табылады. Бізбен байланысуды мүмкін ету үшін кейбір өрістер міндетті ретінде белгіленген. Егер сіз өрістерді толтырып, “Жіберу” батырмасын таңдасаңыз, сіздің деректеріңіз хабарламамен бірге бізге электрондық пошта арқылы жіберілетініне келісесіз. Деректер веб-серверде сақталмайды. Біз деректерді 10 жыл бойы сақтап, кейін жоямыз.

Біздің байланыс формасы арқылы байланысуды қамтамасыз етуге байланысты сіздің жеке деректеріңізді өңдеудің заңды негізі Қазақстан Республикасының 2013 жылғы 21 мамырдағы № 94-V „Жеке деректер және оларды қорғау туралы“ Заңының 7-бабының 1-тармағы болып табылады, сіздің келісіміңізбен бірге.

NEWSLETTER

If you have subscribed to the PM-International newsletter, PM-International will process your personal data that you have provided to us in order to inform you about news. You agree that the newsletter will be sent regularly to the e-mail address provided. Prior to this, we will check that the owner of the e-mail address provided agrees to receive the newsletter.

PM-International uses a processor to manage the address data and to send the newsletter. The service provider only has access to the personal information required to fulfill the order. The address data will not be used for other purposes by the service provider or by PM-International itself. PM-International concludes a corresponding order processing contract with the service provider.

The legal basis for the processing of your personal data in connection with the transmission of our newsletter is Art. 7 para. 1 Law of the Republic of Kazakhstan of 21 May 2013 № 94-V “On Personal data and their protection”. in conjunction with your consent.

If you would like to revoke your consent to receive newsletters, simply deactivate the newsletter function in your personal area as a sales partner with e-business. All others please send an e-mail to the e-mail address of our DPO figuring on the first page.

CONTACT FORM

The contact form on our website is an easy way to get in touch with us quickly. To make it possible to contact us, some fields are marked as mandatory. If you fill in the fields and select “Send”, you agree that your data will be sent to us with the message by e-mail. The data will not be stored on the web server. The data will be stored by us for 10 years and then deleted.

The legal basis for the processing of your personal data in connection with communication via our contact form is Art. 7 para. 1 Law of the Republic of Kazakhstan of 21 May 2013 № 94-V “On Personal data and their protection”. in conjunction with your consent.



АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ҚОЛ ЖЕТІМДІЛІК ДЕРЕКТЕРІН САҚТАУ

Пайдаланушы PM-International веб-сайтына әр кірген сайын, процесс қол жетімділік деректері автоматты түрде лог файлында сақталады. Бұл жалпы ақпарат, мысалы, файл сұралған бет, алынған файлдың атауы, кірген күн мен уақыт, берілген деректердің мөлшері, қолданылған протокол, сондай-ақ интернет браузері арқылы жіберілген сипаттамалар және, қажет болса, операциялық жүйе.

Бұл жалпы ақпарат анонимдендірілген, яғни ол PM-International-ға берген жеке деректеріңізбен бірге сақталмайды және басқа жолмен біріктірілмейді. Ол тек статистикалық мақсаттар үшін талданады және веб-сайттың мазмұны мен функционалдығын жақсарту үшін пайдаланылады. Бұл деректер үшінші тараптарға басқа коммерциялық немесе коммерциялық емес мақсаттарда берілмейді. Қол жетімділік деректері лог файлында максимум 4 апта бойы сақталады.

COOKIES

Бұл веб-сайт сонымен қатар сол cookies деп аталатын файлдарды пайдаланады. Куки – бұл идентификациялық нөмірі бар мәтін файлы, ол веб-сайт пайдаланылады, басқа сұралған деректермен бірге пайдаланушының компьютеріне жіберіледі және сол жерде сақталады. Файл кейінгі қол жетімділік үшін сонда сақталады және пайдаланушыны аутентификациялауға қызмет етеді.

Кукилер тек қарапайым файлдар болып табылады және орындауға жарамды бағдарламалар емес, сондықтан компьютерге қауіп төндірмейді. Cookies жеке деректерді қамтамайды, сондықтан жеке өмірдің қорғалуы қамтамасыз етіледі. Пайдаланушы таңдаған параметрлерге байланысты интернет браузері cookies автоматты түрде қабылдайды. Алайда, бұл параметрді өзгертуге болады, cookies сақтау өшірілетін немесе cookies орнатылған кезде пайдаланушыға хабарланатын етіп орнатуға болады. Дегенмен, егер кукилерді пайдалану өшірілсе, веб-сайттың кейбір функциялары қолжетімсіз болуы мүмкін немесе тек шектеулі түрде қолжетімді болуы мүмкін.

AUTOMATIC STORAGE OF ACCESS DATA

Every time a user accesses the PM-International website, the access data of the process is automatically stored in a log file. This is general information, such as the page from which the file was requested, the name of the retrieved file, the date and time of access, the amount of data transferred, the protocol used and the descriptions sent by the Internet browser and, if applicable, the operating system.

This general information is anonymized, i.e. it is not stored together with any personal data you may have provided to PM-International and is not merged with it in any other way. It is only analyzed for statistical purposes and used to improve the content and functionality of the website. This data is not passed on to third parties for other non-commercial or commercial purposes. Access data is stored in the log file for a maximum of 4 weeks.

COOKIES

This website also uses so-called cookies. A cookie is a text file with an identification number that is transmitted to the user's computer together with the other data actually requested when the website is used and stored there. The file is stored there for later access and serves to authenticate the user.

Since cookies are only simple files and not executable programs, they do not pose any danger to the computer. Cookies do not contain any personal data, so that the protection of privacy is guaranteed. Depending on the settings selected by the user, the Internet browser automatically accepts cookies. However, this setting can be changed and the storage of cookies deactivated or set in such a way that the user is notified as soon as a cookie is set. However, if the use of cookies is deactivated, some functions of the website may not be available or may only be available to a limited extent.



PM-International веб-сайтындағы пайдаланушы мінез-құлқын анықтау үшін біз сіздің веб-сайтқа қалай кіретінін тексереміз. Бұл ақпарат кукилерді пайдалану арқылы жиналады (ары қарай ақпарат веб-талдау бөлімінде көрсетіледі). Дегенмен, осы процесс кезінде жеке деректер (сіздің жеке тұлға ретінде анықтауға болатын деректер) алынбайды. Осы анонимдендірілген процедурамен сәйкес пайдаланушы мінез-құлқын нақты адамға байлау мүмкін емес.

Біз веб-сайтымызда келесі кукилерді пайдаланамыз, атауы (сипаттамасымен) және мерзімі:

Google Analytics кукилері:

_ga (пайдаланушыларды ажырату үшін) – Мерзімі: 2 жыл

_gid (пайдаланушыларды дифференциялау үшін) – Мерзімі: 24 сағат

_gat (сұраным жылдамдығын шектеу үшін) – Мерзімі: 1 минут

Телеметрия кукилері:

ai_user (телеметрия корреляциясы үшін өнімділік кукиі) – мерзімі: 1 жыл

ai_session (телеметрия корреляциясы үшін сессия кукиі) – мерзімі: 30 мин.

PHPSESSID: (сессияны бақылау үшін сессия кукиі) – Мерзімі: сессияның ұзақтығы

SERVERID: (өнімділікті реттеу үшін сессия кукиі) – Мерзімі: сессияның ұзақтығы

TP: (тіркелген пайдаланушыларды ажырату үшін) – Мерзімі: 1 жыл

Сонымен қатар, біз сіздің сапарыңызға ең қолайлы тіл мен елді көрсете алатын кукилерді қолданамыз. Бұл кукилер сіз пайдаланатын URL-ге негізделген және жеке ақпаратты сақтамайды:

wp-wpml_current_language (таңдалған тіл үшін WPML кукиі) – Мерзімі: 1 күн

language_preference_options (қазіргі тіл мен ел үшін куки) – мерзімі: 1 жыл

language_redirect (пайдаланушының қайта бағытталғаны туралы ақпарат үшін куки) – мерзімі: 1 күн

In order to determine user behavior on the PM-International website, we examine how you as a customer reach our website. This information is collected through the use of cookies (further information can be found under web analysis further down in the text). However, no personal data (data through which it is possible to deduce your identity) is collected in this process. With this anonymized procedure, it is not possible to assign the respective user behavior to a specific person.

We use the following cookies on our website, name (with description) and expiration date:

Google Analytics cookies:

_ga (to distinguish users) – Expiry date: 2 years

_gid (to differentiate between users) – Expiry date: 24 hours

_gat (to throttle the request rate) – Expiry date: 1 minute

Telemetry cookies:

ai_user (performance cookie for telemetry correlation) – expiration: 1 year

ai_session (session cookie for telemetry correlation) – expiry: 30 min.

PHPSESSID: (session cookie for tracking the session) – Expiry date: session duration

SERVERID: (session cookie for performance tuning) – Expiry date: session duration

TP: (to distinguish registered users) – Expiry date: 1 year

In addition, we have cookies that suggest which language and country is most appropriate for your visit. These are based on the URL you use and do not store any personal information:

wp-wpml_current_language (WPML cookie for the selected language) – Expiry date: 1 day

language_preference_options (cookie for current language and country) – expiration date: 1 year

language_redirect (cookie for information on whether the user has been redirected) – expiry: 1 day



Егер сіз cookies сақтаумен құрылғыңыздың танылуын қаламасаңыз, пайдаланатын браузеріңізді cookies блоктауға, оларды қатты дискіден жоюға немесе куки орнатылған кезде сізді ескертуге баптай аласыз. Көптеген браузерлер кукилердің сақталуын шектеуге немесе толықтай болдырмауға мүмкіндік беретін опцияны ұсынады. Дегенмен, біз сізге атап өткіміз келеді, бұл жағдайда веб-сайтымыздың барлық функцияларын толық көлемде пайдаланбауыңыз мүмкін. Қосымша ақпаратты „ Cookie policy“ бөлімінен таба аласыз.

ӘЛЕУМЕТТІК ЖЕЛІЛЕР

Біз веб-сайтымызда әртүрлі әлеуметтік желілерден плагиндерді пайдаланамыз.

FACEBOOK

Бұл веб-сайт Facebook әлеуметтік желісінің „Share“ (Бөлісу) батырмасын пайдаланады.

Facebook-ты Meta Platforms, Inc. басқарады, мекенжайы: Willow Road 1601, 94025 Menlo Park, CA, АҚШ және www.facebook.de сайтында қол жетімді. Бұл жеке әлеуметтік плагиндер Facebook логотипінің бірінің көмегімен немесе „Facebook Social Plugin“ қосымшасымен анықталады. Жеке плагиндердің көрінісі мен функцияларының тізімін мына жерден қарауға болады: developers.facebook.com/docs/plugin.

Сіз біздің веб-сайтымыздағы әлеуметтік плагинді қамтитын бетке кіргеніңізде, браузеріңіз Meta Platforms, Inc. серверлерімен тікелей байланыс орнатады. Әлеуметтік плагиннің мазмұны Meta Platforms, Inc. тарапынан тікелей браузеріңізге жіберіледі, ол веб-сайтқа интеграцияланады. Сондықтан біз Meta Platforms, Inc. компаниясының әлеуметтік плагиндерді пайдалану арқылы жинаған деректерінің көлеміне әсер ете алмаймыз және сізге біздің деңгейімізде мәлімдейміз: әлеуметтік плагиндерді интеграциялаудың арқасында Meta Platforms, Inc. сіздің біздің веб-сайтымыздың тиісті бетіне кіргеніңіз туралы ақпарат алды, тіпті егер сіз Facebook пайдаланушы ретінде тіркелмесеңіз немесе Facebook-қа әлі кірмесеңіз де. Бұл ақпарат, сіздің IP мекенжайыңызбен бірге, браузеріңізден Meta Platforms, Inc. серверіне АҚШ-та жіберіледі және онда сақталады. Meta Platforms, Inc.-тің берген ақпаратына сәйкес, Германияда тіркелмеген пайдаланушылар үшін тек анонимдендірілген IP адресі сақталады. Егер сіз Facebook-қа кірген болсаңыз, Meta Platforms, Inc. сіздің біздің веб-сайтымызға барғаныңызды тікелей Facebook аккаунтыңызбен байланыстыра алады.

If you do not want your access device to be recognized by storing cookies, you can set the browser you are using to block cookies, delete them from your hard drive or warn you before a cookie is stored. Most browsers have an option that restricts or completely prevents the storage of cookies. However, we would like to point out that in this case you may not be able to use all the functions of our website to their full extent. Further information can be found in the “Cookie policy” tab.

SOCIAL NETWORKS

We use plugins from various social networks on our website.

FACEBOOK

This website uses the Share button from the social network Facebook.

Facebook is operated by Meta Platforms, Inc., Willow Road 1601, 94025 Menlo Park, CA, USA and is available at www.facebook.de. These individual social plugins are identified by one of the Facebook logos or with the addition “Facebook Social Plugin”. A list of the appearance and functions of the individual plugins can be viewed here: developers.facebook.com/docs/plugin.

When you visit a page on our website that contains such a social plugin, the browser you are using establishes a direct connection to the servers of Meta Platforms, Inc. The content of the social plugin is transmitted by Meta Platforms, Inc directly to your browser, which integrates it into the website. We therefore have no influence on the scope of the data that Meta Platforms, Inc collects with the help of the social plugins and therefore inform you according to our level of knowledge: Due to the integration of the social plugins, Meta Platforms, Inc is informed that you have visited the corresponding page of our website, even if you are not registered as a Facebook user or are not currently logged in to Facebook. This information, together with your IP address, is transmitted from your browser to a Meta Platforms, Inc server in the USA and stored there. According to the information provided by Meta Platforms, Inc, only an anonymized IP address is stored for non-registered users in Germany. If you are logged in to Facebook, Meta Platforms, Inc can associate your visit to our website directly with your Facebook account. Meta Platforms, Inc receives the information about your visit to our website regardless of whether you interact with the social plugins or not. If you interact with the social plugins, for example by clicking the “Like” button or leaving a comment, the corresponding information is transmitted directly from your browser to Meta



Meta Platforms, Inc. біздің веб-сайтымызға барғаныңыз туралы ақпаратты, әлеуметтік плагиндермен өзара әрекеттессеңіз де, болмаса да, алады. Егер сіз әлеуметтік плагиндермен, мысалы „Like“ және „Comment“ батырмасын басу арқылы өзара әрекеттессеңіз, сәйкес ақпарат браузеріңізден тікелей Meta Platforms, Inc.-ге жіберіледі және онда сақталады. Алынған ақпарат Facebook-те жарияланады және Facebook достарыңызға көрсетіледі. Meta Platforms, Inc. компаниясының деректерді жинау мақсаттары мен көлемі, сондай-ақ деректерді өңдеу және пайдалану, сондай-ақ сіздің құқықтарыңыз және жеке өміріңізді қорғау параметрлерін табу үшін Meta Platforms, Inc. құпиялылық саясатына кіре аласыз, ол www.facebook.com/about/privacy сайтында қолжетімді. Егер сіз тіркелген Facebook пайдаланушысы болсаңыз және Meta Platforms, Inc. веб-сайтымыз арқылы сіз туралы деректер жинап, оларды Facebook-та сақталған мүшелік деректеріңізбен байланыстыруын қаламасаңыз, веб-сайтымызға кірмес бұрын Facebook-тан шығуыңыз керек. Әлеуметтік плагиндерді браузер үшін кіріспе қосымшалармен, мысалы, Facebook Blocker (webgraph.com/resources/facebookblocker) арқылы да бұғаттауға болады.

YOUTUBE

Бұл веб-сайт YouTube.com сайтынан плагиндерді пайдаланады, оларды YouTube, LLC, 901 Cherry Avenue, San Bruno, CA 94066, АҚШ басқарады. Пайдаланушы осындай плагинді қамтитын веб-сайтқа кіргенде, браузер тікелей YouTube серверлерімен байланыс орнатады. Бұл YouTube серверіне пайдаланушының қандай веб-сайттарды қарағандығы туралы ақпарат береді. Егер сіз YouTube-та мүшесі ретінде кірген болсаңыз, YouTube бұл ақпаратты сіздің жеке аккаунтыңызбен байланыстырады. Осы плагиндерді пайдалану кезінде, мысалы, видеоға басу/бастау немесе пікір жіберу кезінде, бұл ақпарат сіздің YouTube пайдаланушы аккаунтыңызға берілетіні туралы ақпарат беріледі, оны тек плагинді пайдаланар алдында логиннен шығып қана болдырмауға болады. Бұл туралы қосымша ақпаратты мына сілтемеден таба аласыз: www.google.de/intl/de/policies/privacy.

Platforms, Inc and stored there. The information is also published on Facebook and displayed to your Facebook friends. The purpose and scope of the data collection and the further processing and use of the data by Meta Platforms, Inc as well as your rights in this regard and setting options to protect your privacy can be found in the Meta Platforms, Inc privacy policy, which is available at www.facebook.com/about/privacy. If you are a registered Facebook user and do not want Meta Platforms, Inc to collect data about you via our website and link it to your membership data stored on Facebook, you must log out of Facebook before visiting our website. It is also possible to block the social plugins with add-ons for your browser, e.g. with the Facebook Blocker, webgraph.com/resources/facebookblocker.

YOUTUBE

This website uses plugins from Youtube.com, which are operated by Youtube, LLC, 901 Cherry Avenue, San Bruno, CA 94066, USA. When a user accesses a website that contains such a plugin, their browser establishes a direct connection with the YouTube servers. This tells the YouTube server which of the websites the user has visited. If you are logged in to YouTube as a member, YouTube assigns this information to your personal user accounts on these platforms. When using these plugins, e.g. clicking/starting a video or sending a comment, this information is assigned to your YouTube user account, which you can only prevent by logging out before using the plugin. Further information on this can be found in the privacy policy at www.google.de/intl/de/policies/privacy.



„X“ (БҰРЫН TWITTER)

Бұл веб-сайт X Corp, 1355 Market St, Suite 900, San Francisco, CA 94103, АҚШ ұсынылатын X қызметінің батырмаларын пайдаланады. Бұл плагиндерді X логотипі сияқты терминдермен тануға болады. Олар, әсіресе, осы веб-сайттағы жазбаны немесе бетті X платформасында бөлісуге мүмкіндік береді. Пайдаланушы осындай батырмамен қамтылған веб-сайтқа кіргенде, браузері тікелей X Corp серверлерімен байланыс орнатады. X батырмаларының мазмұны X Corp. тарапынан тікелей пайдаланушының браузеріне жіберіледі. Сондықтан, біз X Corp. компаниясының осы плагиннің көмегімен жинаған деректерінің көлеміне әсер ете алмаймыз және тек қана сізге өз деңгейімізде ақпарат бере аламыз: Бұл ақпарат, пайдаланушының IP адресі, бұрынғы кірген веб-сайт және т.б. сияқты лог деректері беріледі. Бұл туралы қосымша ақпаратты Twitter-тың құпиялылық саясатын мына сілтемеден таба аласыз: <https://twitter.com/en/privacy>.

LINKEDIN

LinkedIn Corporation-тың (мекенжайы: 2029 Stierlin Court, Mountain View, CA 94043, АҚШ) плагиндері осы веб-сайтқа интеграцияланған. LinkedIn плагиндерін LinkedIn логотипі немесе „Share“ (Бөлісу) батырмасында („Ұсыныс“) тануға болады. Бұл веб-сайтқа кіргенде, плагин арқылы браузеріңіз бен LinkedIn сервері арасында тікелей байланыс орнатылады. LinkedIn сіздің IP адресіңізбен бұл веб-сайтқа кіргеніңіз туралы ақпарат алады. Егер сіз LinkedIn аккаунтыңызға кіріп, „Share“ (Бөлісу) батырмасын бассаңыз, осы веб-сайттың мазмұнын LinkedIn профиліңізбен байланыстыра аласыз. Бұл LinkedIn-ге сіздің осы веб-сайтқа кіргеніңізді аккаунтыңызбен байланыстыруға мүмкіндік береді. Веб-сайт операторы ретінде, біз жіберілген деректердің мазмұны немесе LinkedIn тарапынан олардың қалай пайдаланатындығы туралы ешқандай ақпаратқа ие емеспіз. Деректерді жинаудың (мақсаты, көлемі, әрі қарайғы өңдеу, пайдалану) егжей-тегжейлері, сондай-ақ сіздің құқықтарыңыз бен параметрлеріңіз туралы мәліметтер LinkedIn-нің құпиялылық саясатын мына жерде таба аласыз: www.linkedin.com/legal/privacy-policy.

“X” (FORMERLY TWITTER)

This website uses the buttons of the X service, which is offered by X Corp, 1355 Market St, Suite 900, San Francisco, CA 94103, USA. These plugins can be recognized by terms such as the X logo. Among other things, they make it possible to share a post or a page of this website on X. When a user accesses a website that contains such a button, their browser establishes a direct connection with the X Corp. servers. The content of the X buttons is transmitted by X Corp. directly to the user's browser. We therefore have no influence on the scope of the data that X Corp. collects with the help of this plugin and can therefore only inform the user according to our level of knowledge: According to this, log data such as the user's IP address, the previously accessed website, etc. are transmitted. Further information on this can be found in Twitter's privacy policy at <https://twitter.com/en/privacy>.

LINKEDIN

Plugins from LinkedIn Corporation, 2029 Stierlin Court, Mountain View, CA 94043, USA (hereinafter „LinkedIn“) are integrated on this website. You can recognize the LinkedIn plugins by the LinkedIn logo or the „Share“ button („Recommend“) on this website. When you visit this website, a direct connection is established between your browser and the LinkedIn server via the plugin. LinkedIn receives the information that you have visited this website with your IP address. If you click on the LinkedIn „Share button“ while you are logged into your LinkedIn account, you can link the content of this website to your LinkedIn profile. This allows LinkedIn to associate your visit to this website with your user account. We would like to point out that, as the website operator, we have no knowledge of the content of the transmitted data or its use by LinkedIn. Details on data collection (purpose, scope, further processing, use) as well as your rights and settings options can be found in LinkedIn's privacy policy. LinkedIn provides this information at www.linkedin.com/legal/privacy-policy.



ВЕБ-ТАЛДАУ

Дерлік әр веб-сайт операторы сияқты, біз веб-сайтымыздың пайдалану жиілігін және пайдаланушылардың санын анықтау үшін бақылау бағдарламалары түріндегі талдау құралдарын пайдаланамыз.

GOOGLE ANALYTICS ТАЛДАУ ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ

PM-International Google LLC, 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, АҚШ ұсынатын Google Analytics қызметін пайдаланады. Бұл қызмет веб-сайттың пайдаланылуын талдауға мүмкіндік береді және осы мақсатта кукилерді қолданады. Осы мақсатта куки арқылы алынған ақпарат, мысалы, сіздің анонимдендірілген IP адресіңіз, PM-International атынан Google LLC серверіне АҚШ-та жіберіледі, онда ол сақталады және талданады. Google Analytics бұл веб-сайтта “gat._anonymizeIp();” кодымен кеңейтілген. Бұл IP адресінің анонимдендірілген жинақталуын қамтамасыз етеді. Сіздің IP адресіңіз әдетте Google LLC тарапынан Еуропа Одағының ішінде немесе Еуропалық экономикалық аймақтың (ЕЕА) басқа шарттастырушыларында қысқартылады. Ерекше жағдайларда, сіздің IP адресіңіз Google LLC серверіне АҚШ-та жіберіледі және тек сонда анонимдендіріледі. Сізден жіберілген IP адресі Google LLC-дан алынған басқа деректермен біріктірілмейді. Google Analytics жарнамалық функциясы аясында демографиялық сипаттамалар мен қызығушылықтарға сәйкес өнімділік туралы есептер мен ремаркетинг қосымшалары пайдаланылады. Бұл процедуралардың мақсаты - пайдаланушылардың мінез-құлқын бақылау арқылы жарнама шараларын сәйкес пайдаланушылардың мүдделерімен жақындату. Ремаркетинг аясында персонификацияланған жарнамалар PM-International веб-сайтында сіздің серфинг мінез-құлқыңызға негізделіп, басқа веб-сайттарда орналастырыла алады. Жарнамалық материалдар PM-International веб-сайтында бұрын қаралған өнімдерді қамтуы мүмкін. Егер сіз Google-ға веб және қосымша браузер тарихыңызды Google аккаунтыңызға байланыстырып, рекламаларды персонализациялау үшін Google аккаунтындағы ақпараттарды пайдалануға келісім берсеңіз, Google бұл деректерді кросс-құрылғы ремаркетингі үшін пайдаланады. Сіз кез келген уақытта Google Analytics арқылы деректеріңіздің жиналуына қарсы бола аласыз. Оны істеуге арналған келесі опцияларыңыз бар:

WEB ANALYSIS

Like almost every website operator, we use analysis tools in the form of tracking software to determine the frequency of use and the number of users of our website.

USE OF THE ANALYSIS TOOL “GOOGLE ANALYTICS”

PM-International uses the Google Analytics service provided by Google LLC, 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA. This service enables the use of this website to be analyzed and uses cookies for this purpose. For this purpose, the information generated by the cookie, such as your anonymized IP address, is transferred to a Google LLC server in the USA on behalf of PM-International, where it is stored and evaluated. Google Analytics has been extended on this website by the code “gat._anonymizeIp();”. This ensures anonymized collection of IP addresses. The anonymization of your IP address is usually carried out by Google LLC within the European Union or in other contracting states of the European Economic Area (EEA) by shortening your IP address. In exceptional cases, your IP address is transmitted to a Google LLC server in the USA and only anonymized there. Your IP address transmitted in this way will not be merged with other data from Google LLC. Remarketing and reports on performance according to demographic characteristics and interests are used as part of the Google Analytics advertising function. The purpose of these procedures is to use information about user behavior to align advertising measures more closely with the interests of the respective users. As part of remarketing, personalized advertising can be placed on other websites based on your surfing behavior on the PM-International website. The advertising material may contain products that you have previously viewed on the PM-International website. If you have consented to Google linking your web and app browsing history to your Google account and using information from your Google account to personalize ads, Google will use this data for cross-device remarketing. You can object to the collection of your data by Google Analytics at any time. You have the following options for doing so:



Көптеген браузерлер кукилерді автоматты түрде қабылдайды. Алайда, кукилерді пайдалануды болдырмау үшін браузеріңізді сәйкесінше баптай аласыз; бірақ бұл жағдайда веб-сайттың барлық функцияларын толық көлемде пайдаланбауыңыз мүмкін. Параметрлерді пайдаланып жүрген браузердің әрқайсысына жеке түрде орындау қажет.

Сондай-ақ, сіз төмендегі сілтемемен жүктеп алып, орнату арқылы Google LLC-ден осы деректердің жиналуын және өңдеуін болдырмауға болады: <https://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=de> Не болмаса мобильді құрылғылардағы браузерлерде, бұл келесі сілтемені басу арқылы жүзеге асырылады: [Келісімді басару](#)

PM-International веб-сайттарына арналған пайдаланушы құрылғысында шығарылған куки арнайы браузерге арналған. Егер cookie осы браузерде жойылса, қайтадан осы сілтемені басу қажет болады.

Пайдалану шарттары мен деректерді қорғау жөнінде қосымша ақпаратты мына сілтемелерден таба аласыз: <https://developers.google.com/analytics/devguides/collection/analyticsjs/cookie-usage> немесе <http://www.google.com/analytics/terms/de.html> немесе <https://www.google.de/intl/de/policies/>.

Назар аударыңыз: Егер сіз браузеріңіздегі кукилерді жойсаңыз, сақталған опциядан шығу cookie де жойылады, және қарсылық қайтадан аталған тәртіп бойынша берілуі тиіс.

MICROSOFT INSIGHTS

Біз телеметриялық зерттеулер үшін Microsoft компаниясының „Insights“ бағдарламасын қолданамыз. Insights таратылған телеметрия корреляциясын қолдайды, бұл бізге қателіктер немесе өнімділіктің төмендеуі үшін жауапты компоненттерді анықтауға мүмкіндік береді.

(Толық ақпаратты мына сілтемемен таба аласыз: <https://docs.microsoft.com/en-us/azure/azure-monitor/app/data-retention-privacy>)

АВТОМАТТЫ ШЕШІМ ҚАБЫЛДАУ/ ПРОФИЛИЗАЦИЯ

Біз сізге заңды әсер ететін немесе теріс ықпал ететін автоматты шешім қабылдауды қолданбаймыз.

Most browsers accept cookies automatically. However, you can prevent the use of cookies by setting your browser accordingly; in this case, however, you may not be able to use all the functions of the website. The settings must be made separately for each browser used.

You can also prevent the collection and processing of this data by Google LLC by downloading and installing the browser add-on available at the following link: <https://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=de>

Alternatively, or within browsers on mobile devices, this can be done by clicking on the following link: [Manage consent](#)

An opt-out cookie is stored on the user device for PM-International websites with effect for the browser currently in use. If the cookies are deleted in this browser, this link must be clicked again.

Further information on terms of use and data protection can be found at <https://developers.google.com/analytics/devguides/collection/analyticsjs/cookie-usage> or at <http://www.google.com/analytics/terms/de.html> or <https://www.google.de/intl/de/policies/>.

Please note: If you delete your cookies in the browser, the stored opt-out cookies will also be deleted and the objection may have to be made again in the aforementioned manner.

MICROSOFT INSIGHTS

We use the Microsoft application “Insights” for telemetry investigations. Insights supports distributed telemetry correlation, which allows us to identify which components are responsible for errors or performance degradation.

(Detailed information can be found at <https://docs.microsoft.com/en-us/azure/azure-monitor/app/data-retention-privacy>)

AUTOMATED DECISION-MAKING/ PROFILING

We do not use automated decision-making that produces legal effects concerning you or adversely affects you.



ДЕРЕКТЕР ҚАУІПСІЗДІГІ

PM-International пайдаланатын SSL (Secure Socket Layer) қауіпсіздік бағдарламасы қазіргі уақытта қол жеткізілген ең жақсы технологиялардың бірі.

Сіз қызметті төлеу кезінде әртүрлі төлем опцияларынан таңдауға мүмкіндік бар. Әр опция бойынша сіздің төлем деректеріңіз хабарламаның шифрлануына негізделеді. Бұл сіздің деректеріңізді үшінші тарап оқи алмайтынына кепілдік береді. Осылайша, бұл беру тәсілі телефоныңыздағы жеке деректеріңізді беруден әлдеқайда қауіпсіз.

PM-International үшін қауіпсіздік тек таңдаған төлем әдісіңіздегі деректерді қорғаумен шектелмейді. PM-International сіздің тапсырыс құжаттарыңыз, тауарларыңыз немесе басқа құжаттарыңыз сізге пошта арқылы тапсырылған уақытта дәл жеткізілетіндігіне кепілдік береді.

PM-International қажет деп есептесе немесе орынды деп санаса, бұл Деректердің Құпиялылық Саясын уақыт-уақытпен өзгерте алады.

2025 жылдың маусымы

DATA SECURITY

The SSL (Secure Socket Layer) security software used by PM-International is currently one of the best technologies available.

When paying for the respective service, you have the option of choosing between various payment options. With each option, your payment details are encrypted for transmission. This means you can be sure that your data cannot be read by a third party. This transmission is therefore much more secure than transmitting your personal data over the phone.

For PM-International, security is not just about protecting your data on the payment method you choose. PM-International will make every effort to ensure that your order documents, goods or other documents reach you exactly at the time we have sent them to you.

PM-International may amend this Data Privacy Policy from time to time as it deems necessary or appropriate.

June 2025